

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 1. TEL.: 7-88

POLITIKAI NAPILAP

ELŐFIZETÉSI ÁR EGY HÓRA... 35.000 K  
EGYES SZÁM ÁRA ..... 1.500 K

## Debrecen város polgársága összeforrott gróf Bethlen Istvánnal

A miniszterelnök nagy beszéde Debrecenben óriási tömeg előtt, a Bika disz-  
disztermében és a Bika előtti téren -- Bethlen kijelentette, hogy azért jött el  
Debrecenbe, mert a nagy nemzeti eszmék mind ide fűzik

**Helyre kell állítani a társadalmi és felekezeti békét**

„Nem az osztályharc és nem a nemzetköziség az, ami a munkásosztályt boldogíthatja“

„Mi nem akarunk Károlyi-féle demokráciát“ -- Csökkentik az adókat,  
fokozatosan eltörlik a forgalmi adót

„Debrecen minden jogosult érdekét szívemen viselem“

Impozáns, lelkes, méreteiben nagyarányú és mégis bensőséges volt az a találkozás, melyben Debrecen polgársága egybeolvadt a nemzet vezérével gróf Bethlen Istvánnal. Rög nem látott hatalmas tömeg hallgatta vasárnap a miniszterelnök beszédét és amire még alig volt példa Debrecenben, a gyűlést szinte meg kellett ismételni, mert a Bika-szálló előtt ezrek és ezrek gyülekeztek, azok, akik nem fértek el a Bika disztermében és két órán keresztül várakoztak, — hogy hallhassák a vezér szavait.

Ha lett volna lehetőség, ha lett volna megfelelő óriási helyiség hozzá, akkor olyan gyűlés játszódhatott volna le Debrecenben, amelytől még nem jéggyözték fel nálunk; tíz-huszezer főnyi hallgatósággal. Így is olyan hatalmas demonstráció volt a debreceni polgárság részéről a vasárnapi gyűlés, amely sokáig emlékezetes marad.

Bethlen miniszterelnök népszerűsége folyton megújuló hatalmas taps és éljen viharban tükröződött itt vissza. Pedig a miniszterelnök beszédéből hiányzott a népszerűség keresésének leghalványabb vonása is; gyújtó, ámító jelszavak nem röpködtek a levegőben. Bethlen István a józan komoly realpolitikának körvonalait rajzolta meg a debreceni beszédében, de oly lenyűgöző erővel, oly meggyőző okfejtéssel, hogy mindenki szinte ráeszmélt az igazságra. Bethlen szavai reflektor fényével mutatták az utat, melyen ennek a sokat szenvedett nemzetnek haladnia kell, hogy boldogulását elérhesse.

A realpolitika körvonalozása mellett Bethlen István beszédében a nemzeti ideálok hangoztatása, a nemzeti célok kitűzése volt az, ami még inkább felmelegítette a szíveket. És ennél a pontnál is nagy-szerű együttérzésre talált a vezér és a debreceni nép. Bethlen a banketten elmondott pohárköszöntőjében Debrecen lakosságára írtívén poharát, jóleső érzéssel mondta el

megfigyeléseit a gyűlés közönségéről, a debreceni polgárságról, mely figyelemmel hallgatta a gazdasági kérdésekről szóló fejtegetéseit, azokat a terveket és módokat, melyek anyagi boldogulását előmozdítják, de igazán csak akkor lelkesedett, amikor a nemzeti ideálokról, eszményekről szólott. Ezért nagyon becsülni tanulta Bethlen a debreceni lakosságot, mely viszont becsüli és tiszteli a vezért, aki érvényesíti a nemzeti ideálokat, akinek nevéhez fűződik az országépítő munka érdeme.

Nagy jelentősége van annak, — hogy így egymásra talált Debrecen népe és az ország vezére. A választási mozgalom kereteit messze túlhaladja ez a jelentőség és Debrecen politikai történetében is új korszakot nyit.

A vasárnapi eseményekről tudósítónk az alábbi jelentésekben számolnak be:

### A miniszterelnök látogatásai

Bethlen miniszterelnök vasárnap délelőtt Debrecenben a Kollégiumot az egyetemi épületeket, a pällagi Gazdasági Akadémiát látogatta. — Ezekről a látogatásokról külön cikkben számolunk be.

Délelőtt 11 órára volt hirdelve a választói nagygyűlés a Bika disztermében. Tíz órakor nyitották ki a terem ajtajait és pár perc alatt zsufolásig megtelt a terem, úgy hogy fél 11 órakor már le kellett zárni az ajtókat, oly életveszélyes volt a tolongás. A teremben minden talpalatnyi helyet elfoglaltak. A páholyokat és az erkélyt hölgyközönség foglalta el. A pódiumon a város notabilitásai helyezkedtek el. Debrecen társadalmának vezető tényezőit csaknem teljes számban ott láttuk, úgy hogy névszerint lehetetlen őket felsorolni.

Frenetikus taps és éljenzés fogadta a terembe belépő Bethlen Ist-

vánt, aki kíséretével a pódiumra vonult és a szónoki asztal mellett foglalt helyet. Mellette ült egyfelől Kölesey Sándor dr ügyvéd, a gyűlés elnöke, másik oldalon Hadházy főispán, továbbá Magoss György polgármester, Homonnay Tivadar és Vargha Kálmán jelöltek.

A gyűlést dr Kölesey Sándor néhány lelkes szóval nyitotta meg. — Bethlen nevének említésekor újra hatalmas taps és éljenzés zúgott fel.

### Homonnay programbeszéde

Azután Homonnay Tivadar beszélt. Beszéde során a fixizetési alkalmazottak helyzetének javításá-

ban jelölte meg a Kormányzat egyik legfontosabb teendőjét. — A megérdemelt munka meg kell hogy kapja a maga jutalmát. Kivánatosnak mondotta még a forgalmi adó-nem fokozatos csökkentését és továbbá a munkásbiztosítás korszerű reformját. Bejelentette, hogy az új vákra vonatkozó javaslatát a népjóléti miniszter már bevette a gyermekvédelmi törvénybe. Az államasvasúti beruházásokkal kapcsolatban kiemelte azoknak a beruházásoknak fontosságát, amelyek a közlekedés, különösen a tranzit közlekedés javát szolgálják. Általában igen fontosnak mondotta a munkaaltsalkalmak teremtését, mert ez a legmegfelelőbb módja a munkanélküliség megoldásának.

### Bethlen miniszterelnök beszéde

Színni nem akaró ováció között emelkedett szólásra Bethlen miniszterelnök. Majd szót vetette a termet az éljenzés.

Bethlen meghatóttan állott, több ször meghajította magát, aztán így kezdette beszédét:

— Köszönöm Debrecen városának, köszönöm Debrecen polgárságának, hogy diszpolgárává választott. (Eljenzés.) Köszönöm Debrecen polgárságának, hogy mint képviselőjelölt léphetek itt fel és fejthetem ki programomat, amelyet mint kormányelnök vallok és amelynek megvalósítására töreksem.

— Tisztelt hölgyeim és uraim! A nemzetgyűlés kapui bezárultak. Két nemzetgyűlés ülésszaka alatt igyekeztünk ennek az országnak ügyeit előbbrevinni, talpraállítani ezt a tönkrement országot, megtenni azt, amit az idő, amit a lehetőségek megengedtek arra, hogy ezt az országot gazdasági téren előbbre vigyük. Bezárultak a nemzetgyűlés kapui azért, mert abban a meggyőződésben voltunk, hogy vissza kell térni az ősi kétféle rendszerre. (Ugy van.) A felsőházi reform

segítségével megalkottuk az új felsőházat és országgyűlést hirdettük Magyarország kormányzója. (Eljenzés.)

### „Miért jöttem én éppen Debrecenbe?“

— Már most önök azt kérdik, hogy miért jöttem én éppen Debrecenbe? Válaszom erre az, hogy azért, mert erdélyi eredetű családi tradícióm, minden, amit szeretek, amihez ragaszkodom, — mind azok a nagy eszmék, amelyek Erdélyben, mint történelmi valóság éltek: — vallásszabadság, a türelem, a protestánsizmus, a magyar függetlenség, mindezek az eszmék ide, Debrecenhez fűznek. (Eljenzés és taps. Azért jöttem Debrecenbe, mert az a meggyőződésem, hogy az a történelmi szerep, amelyet évszázadokom keresztül Erdély fejtett ki a magyar politikában, a mai Csonka-magyarország politikájában Debrecen van erre hivatva. (Eljenzés és taps.)

— Azért jöttem Debrecenbe, mert

amint a mitológiából tudják önök hogy amikor Anteus a földdel való érintkezésből új erőt merített a munkára és haragra, én is ebben a történelmi öserőben levő magyar talajjal való érintkezésből akarok erőt meríteni a bekövetkezendő harcra. (Eljenzés.)

— Ugy érzem, hogy nemcsak én és a kormányzat meríthetünk erőt a Debrecenmel való összefogásból, hanem úgy érzem, hogy Debrecen is hasznát húshat ebből, ha velem úgy, mint a magyar kormányzat összefűzi sorsát.

### Bethlen üzenete Hegymegi Kiss Pálnak

— Tisztelt választó polgártársak! Amikor 1922-ben az első ízben jelentem meg Debrecenben, első szavam az volt, hogy nem akarok ellenfelemmel harcban állva, őket becsülni. Ma is azt mondom, hogy nem azért jöttem Debrecenbe, hogy politikai ellenfeleimet becsülni, legkevésbé — és meg is nevezem őt — Hegymegi Kiss Pál volt képviselőtársamat, aki megengedem, hogy más politikai meggyőződésen volt és van, de akinek politikai meggyőződését én is tisztelem mint ahogy elcárom tőle, hogy a magam meggyőződését is tisztelje. (Közbeiktatások: Eljen gróf Bethlen István.)

### Nemzeti becsületünket nem engedjük

Ezután a külpolitikai célok ismertetésére tért a miniszterelnök és ezeket mondotta:

— Nagyban változott a világ a világháború óta. Az 50 milliós nemzetből, egy 50 milliós nagy monarchiából egy 8 milliós csonkaországunk váltunk. Régen, amikor rendelkezésünkre állott egy nagy birodalomnak összes ereje, katonai, gazdasági hatalma, addig Csonkama-gyarország 8 millió népének erejéből kell, hogy tudjunk megélni, tiszteletet parancsolni kifelé. Mert egyet nem adhatunk és ez a nemzeti becsületünk. (Ugy van, nagy taps.)

— Ezt az országot megsemmisítették, a magyarokat idegen uralom alá vitték, de becsületünket és nemzeti önértékünket nem dobjuk oda senkinek és olyan külpolitikát kell folytatnunk, amely ennek a nemzeti becsületnek és önértéknek megőri fényét a külföldön minden nemzet előtt. (Eljenzés.)

### Külpolitikai végcéljaink

— Külpolitikai végcéljaink tekintetében nem lehet magyar ember és magyar nemzet között különbség, hiszen az, hogy nemzetünk egyenjogúságát, függetlenségét visszacserezzük, az, hogy senki belügyeinkbe bele ne avatkozhasson, az hogy minden kontroll alól felszabadítsunk, az, hogy idegen uralom alá került három és félmillió fajmagyarnak, testvéreink örendelkezési joga elismertessék, hogy végeredményben a békeszerződésük revíziójához juthassunk el. (taps és eljenzés), a népszövetségi okmány 19. szakaszában számunkra biztosított jogok alapján — mondom — ezek a végcélok és ezek tekintetében magyar és magyar között különbség nincsen. (Ugy van, ugy van.)

— Közvetlen ellenség csak az lehet, hogy ezt a nemzetet talpraállítva, erkölcsökben és anyagiakban újból számottevő tényezővé tegyük Európa azon a pontján, amelyen él, mert hiszen nekünk csak egy érdek van, de azonos az összes béke-

szerető nemzetek érdekeivel, hogy Európa ezen a pontján semmi a magyar hozzájárulása nélkül ne történhessenek, fejünk felett rólunk ne intézkedhessenek.

### Szomszédainkkal való viszony

— Eszközaink békések kell, hogy legyenek. Támaszkodni akarunk azokra a hatalmakra, amely nagy hatalmak tényleg Középeurópában és az egész világon a komoly béke helyreállítása érdekében dolgoznak és nem riadnak vissza attól a közlekedéstől sem szomszédainktól, melyre gazdasági szempontból nekünk és nekik is szükségük van, abban az esetben, ha tiszteletben tartják önellátásunkat, örendelkezési jogunkat saját ügyeink felett.

— Igenis ezen az alapon és azon feltételek mellett, hogy gazdasági

### „Helyre kell állítani a társadalmi békét”

— Szükségünk van a társadalmi békére is. Ezt a társadalmi békét megbontották annak idején a forradalmak. Széttört a magyar társadalom békéje azokon a forradalmi eseményeken, amelyeknek szemtanúi voltunk 1918-ban és azután. Helyre kell állítanunk ezt a társadalmi békét, istápolnunk kell azt a törekvést, hogy a munkás és a polgári társadalomhoz tartozó rétegek összeforranak a nemzeti érdekekben, az előrehaladás vágyában és abban a törekvésben, hogy mint egy egységes nemzet, szolgálja ennek az országnak minden polgára osztály és foglalkozási különbség nélkül a hazát.

### A munkástársadalmat édestestvérként kezeljük

— Ennek előfeltétele az, hogy a munkástársadalom ne az osztályharcban keresse boldogulását és hogy nemzeti alapon helyezkedjen, mi viszont ezt a társadalmat édestestvérként kezeljük, szociális bajain segíteni törekedjünk és orvosoljuk azokat a bajokat, amelyek orvoslására önérejtől képtelen. (Élénk helyeslés.)

— En azt hiszem, hogy az ország előrehaladása, közállapotaink javulása, a munkástársadalomnak ép olyan érdeke, mint a polgári társadalom egyéb rétegeinek. Sőt tovább megyek: azt állítom, hogy a munkástársadalomnak erősebb érdeke az, hogy az ország ügyeiben ne álljon be zavar. Gondoljuk csak meg, hogy Magyarország szétdarabolásának volt a következménye, hogy számos gyár nyersanyaga vagy piaca hiányában bezárult. Gondoljuk meg, hogy amikor a pénz értéke hanyatlott, akkor megtörtént, hogy szombatonként, amikor a munkást kifizették, feleértékűt vagy még csekélyebb értékűt kapta meg annak a munkásnak, a amelyet hétfőn teljesített.

### A munkásság igazi érdeke

— Kérdem tehát: nem-e érdeke a munkástársadalomnak ép úgy, mint minden más társadalmi égnak, — hogy ebben az országban a gazdasági élet virágozzék, hogy ennek

ügyeinket velük elintézhessük, kereskedelmi és más megegyezéseket velük kötünk, az ő és a mi érdekeinknek megfelelőleg egyformán, hajlandók vagyunk arra, hogy azon vitákat, amelyek közöttünk felmerültek, a békés uton bíróság útján döntsük el.

### Belpolitikai céljaink

— Belpolitikai céljaink a belső rend és béke helyreállítása és fenn tartása, alkotmányos intézményeinknek a kiépítése a társadalmi és gazdasági ágak összességének bevonásával, gazdasági és pénzügyi életünknek talpraállítása és akcióképessége.

— Ebben a belső békében szükségünk van a nemzetiségi békére, szükségünk van a felekezeti békére és társadalmi békére, (ugy van, ugy van) és nemzetiségi békére.

az országnak jó sorsa legyen? Állítom, hogy ez az előrehaladás és előremenetel nagyobb érdeke a munkástársadalomnak, mint például a kisbirtokos osztálynak. Mert hiszen a kisgazdának megterem a maga buzája, a maga élete, de a munkás egy társadalmi gépezetnek a munka megosztás gépezetének egy kicsiny alkatrésze; az ő életére visszahat tehát minden zavar ebben a gazdasági életben, még pedig sokkal nagyobb mértékben, — mint a mezőgazdaságra. (Ugy van)

### Az osztályharc és nemzetköziség nem érdeke a munkásságnak

— Mikor az látom, hogy mind-ezekben a nagy érdekekben közös a munkás érdeke a társadalom egyéb rétegeinek érdekével, akkor kérdem önöket: van-e abban igazság, hogy a munkás egész politikai egzisztenciája egy olyan tantételre alapítottassék, amely ezzel érdekellentétben van. — Nevezetesen arra a tételre, hogy a munkás csak is az osztályharc és a nemzetköziség alapján boldogulhat. Nem az osztályharc és nem a nemzetköziség az, ami a munkásosztályt boldogítja. (Igaz, ugy van.)

— En, belátva ezen igazság erőjét, 1920-ban vagy 1921-ben kísérletet tettem arra, hogy a szociáldemokrata párttal együtt keressük a kibontakozást, — dacára annak, hogy nem ismerem el a szociáldemokrata pártot a munkásság képviselőjéül, mert azt tartom, hogy minden becsületes magyar képviselő nemcsak a polgári társadalmat, — hanem egyúttal a

### Akik politikai rabszolgákká teszik a munkásokat

— En tehát nem voltam munkásellenes és nem akarok a jövőben sem munkásellenes lenni. De egyet akarok és ez az, hogy visszaadassék a munkástársadalomnak is a szabad politikai véleménynyilvánítás joga. (Élénk helyeslés.) — Hiba hivatkozni a szociáldemokraták azokra a szabadságjogokra, a melyekkel állítólag nem bírnak, a munkástársadalom véleményszabadságának egy elnyomója van és ez a szociáldemokrata vezetőség. — (Igaz, ugy van.)

— Ez a vezetőség a szakszervezetek által nyújtott szociális előnyöket arra használja fel, hogy a munkástársadalmat politikai rabszolgájává tegye. (Igaz, ugy van.) Elég, ha Konkrétumokra hivatkozom. A munkás, aki a szakszervezetnek tagja, köteles belépni a szociáldemokrata pártba, köteles megfizet-

ni a pártadót, köteles előfizetni a Népszavára, valamint egyéb lapokra, mert ha ezt nem teszi meg, akkor vét a pártfegyelem ellen és akkor vagy nem kap munkát, vagy ha munkában van, akkor bojkot alá helyezik, úgy hogy elveszíti munkáját és más helyet nem talál.

— Gondoljuk el, mit jelent az a munkásra nézve, ha nem részesül a szakszervezet segélyeiben, amelyek ellenértékét ő befizette a saját munkabéréből, a saját zsebéből. És ha a munkás kilép a szociáldemokrata pártból, akkor elveszíti a befizetett hozzájárulásokat és többet nem élvezheti azokat a szociális intézményeket, amelyekre rabszolgált saját befizetési révén.

### Meg kell védeni a munkásokat a szakszervezeti terror ellen

— Itt két megoldás lehetséges. Meg kell védeni a munkást magában a szakszervezetben azon politikai terror ellen, amelyet egyesek vele szemben gyakorolnak, vagy ha ez nem volna lehetséges, akkor lehetővé kell tenni, hogy a munkás

**Bőrdíszmű és Bőrönd áruház**  
PIAC UCCA 69. (Megyeházzal szemben)  
december hó 1-én megnyílt.

olyan szakszervezeteket alkotás-  
son, amelyek mentesek a politikától  
és tisztán szociális célokat követnek.  
Ha az utóbbi utat választják, én  
mint kormányelnök, azon a nézetem  
vagyok, hogy ezt a mozgalmat elő  
kell segíteni és kormányzati eszkö-  
zökkel is alá kell támasztani. (He-  
lyeslés.)

— De tovább kell mennünk. Fel  
kell karolnunk a szociális biztosítás  
rendszerét. A nyugati államokban a  
szociális biztosításnak kifejtett rend-  
szere van érvényben. Mi, mint sze-  
ny ország, ahol az iparos munkás-  
ság eddig a lakosság összességének  
sekély hányadát tette, ezen a té-  
ren hátra vagyunk. Meg kell ten-  
nünk, mint következő lépést: az

## A felekezeti béke feltételeiről

— Apolnunk kell a felekezeti békét  
is minden felekezet között egyfor-  
mán. Én magam református egyhá-  
zammal hű fia vagyok, de mégis a  
legnagyobb súlyt helyezem a más  
felekezetekkel való békés együtt-  
működésre, olyanokkal, akik saját  
felekezeti érdekeiket mindenkor ké-  
szek megvédeni, de sohasem felejtik  
el, hogy ők is magyarok. A feleke-  
zeti béke attól függ, hogy az egyhá-  
zak egyenjogúsága necsak papíron,  
hanem az életben is meglegyen. —  
Attól függ, hogy a türelem, a vallás-  
szabadság tiszteletben tartása, egy-  
más hitének megbecsülése necsak  
papíron, hanem valóban, az életben  
is érvényesüljön.

— Tartózkodjunk az olyan maga-  
tartástól, amely más felekezetre  
nézve esetleg sértő lehet és tartsuk  
tisztelőn azokat az évszázados  
szokásokat, amelyek ebben az or-  
szágban megteremtették a felekezeti  
békét. A felekezeti békére ma sző-  
sorosan nagy súlyt kell helyezni.

## „Mi nem akarunk Károlyi-féle demokráciát“

— Áttérek most alkotmányos intéz-  
ményeink kiépítésének kérdésére. Oly  
bányban és ezellenben kell ennek meg  
lőtnie, hogy alkotmányos intézmé-  
nyeinkbe bevonjuk a nép összességét,  
az összes társadalmi osztályokat és fog-  
lakozásokat aránylagosan. — anélkül  
azonban, hogy ezáltal érintenők a ma-  
gyar történelmi osztályok, az intelli-  
genciának vezető szerepét. (Helyeslés.)  
Mi nem akarunk Károlyi-féle demokrá-  
ciát. (Élénk helyeslés.) Ők azt hitték,  
hogy elég néptörvényeket kiadni és ez-  
zel loldog lesz majd Magyarország. E  
helyett azt érték el, hogy egy csirke-  
fogó társaság került a hatalomra. (Igaz,  
egy van!), amely eltaposta a magyar  
állampolgárok szabadságjogait. Azok ke-  
rültek uralomra, kik legkevésbé voltak  
alkalmasak egyénilag arra, hogy ebben  
az országban vezető szerepet játszanak.  
(Ugy van.)

— A demokrácia necsak szabadság,  
hanem egyuttal népnevelés is. Aki azt  
hiszi, hogy a szabadjogoknak törvényes  
daktretálásával demokráciát csinál, az  
nagyon tévedhet. Ehez még az szüksé-  
ges, hogy azok a néprétegek, amelyek  
ezen az uton hatalomhoz jutnak, a köz-  
ügyek intézésébe beleszólási jogot kap-  
janak, ezek kulturában, erkölcsben, fe-  
gyelmeztségben, felelősségérzetben és  
áldozatkészségben kellő színvonalra  
emelkedjenek, nehogy csupán önző cé-  
lekből gyakorolják a nekik adott joga-  
kat.

## A vármegyei reformról

— Eppen ezért, amikor most már to-  
vábbmenve azon az uton és nyomon,  
amelyen eddig haladtunk, az általános  
választójog törvénybeiktatása után a

aggkori és rokkantság elleni bizto-  
sítás bevezetését. Ez lenne az első  
lépés.

— Az általános munkaközvetítést  
is az állam kezébe kell letennünk.  
Ez az az eszköz, amelynek segítségével  
a szakszervezeteket mentesíteni  
lehetne a politikai tulkapásoktól. Be-  
kell vezetni a békéltető és döntő bi-  
ráskodást bérvizsály esetére. A füg-  
getlen bíró bizonyára honorálni  
fogja, ha a munkás jogos kívánsá-  
gokkal jön, de a politikai sztrájkok  
nincsenek a munkásság érdekében;  
azok csak ama vezetők érdekét szol-  
gálják, akik a munkástársadalmat  
és a szakszervezeteket magát fejős-  
tehénnek nézik. (Élénk helyeslés.)

mert ezen alapszik ebben az ország-  
ban a társadalmi béke és a nemzet-  
nek az összetartása. Igenis, fogjunk  
össze. De nem abból a célból, hogy  
egy más ellen járjunk el, hanem fog-  
junk össze a hitetlenekkel szemben,  
fogjunk össze azon fanatizmussal  
szemben, amelyet az ugynevezett  
szabadgondolkodók szektája hirdet;  
ez a szekta el akar törölni minden  
hitet, amelyen az erkölcsök alapsza-  
nak és amelyet semmiféle filozófiai  
teóriák nem tudnak pótolni. (Igaz,  
egy van!)

— Amikor erről a kérdéstről be-  
szélek, meg kell emlékeznem az egy-  
házak szolgáinak anyagi helyzetéről  
is. Ezen a téren még sok tennivaló  
vár a kormányzatra. Az egyházak  
ugyanis annak idején vagyunkat  
hadikölcsönbe és hasonló állami  
címletekbe fektették és ezért jutot-  
tak abba a helyzetbe, hogy a köz-  
szükségleteiket ma nem képesek ki-  
elégíteni. Ezt a kérdést sürgősen  
meg kell oldani. (Élénk helyeslés.)

megyei reformot is megakarjuk csinál-  
ni, arra törekszünk, hogy a megyei tör-  
vényhatósági bizottságokban minden  
társadalmi osztály és foglalkozás meg-  
felelő képviseletet nyerjen, de egyuttal  
arra is törekszünk, hogy ezek az alkot-  
mányos iskolán keresztülmenve, begya-  
koroltassanak azokra a magasabb fela-  
datokra, amelyekre hivatva vannak, az-  
által, hogy jogot nyertek. (Helyeslés.)

## A szabadságjogok kiter- jesztésében tovább fogok haladni

— Nehány szót kívánok szólni az  
ugynevezett polgári szabadságjogokról  
is. Egész sorát töröltem el a polgári  
szabadságjogok utjában álló korlátok-  
nak. Ha tehát velem szemben az ellen-  
zék azt mondja, hogy én diktatúrára,  
rendi államra törekszem, ez nem egyez-  
tethető össze azokkal a tapasztalatok-  
kal, amelyeket az ellenzék eddig szer-  
zett. Egy lépést sem tettem idáig fordí-  
tott irányban. Igaz, hogy lassan halad-  
tam előre, de meg kellett fontolnom,

hogy ebben az országban a rend fen-  
tartásáért én vagyok a felelős. (Helyes-  
lés.) Megkellett fontolnom, hogy ha ezt  
a felelősséget szem elől tévesztem, ak-  
kor nagyobb bünt követnék el, mint  
amit elkövetek abban, hogy nem telje-  
sitem azt a kívánságot, hogy gyorsabb  
tempóban haladjunk előre a szabadság-  
jogok kiterjesztésében. (Ugy van.)

— A szabadságjogok kiterjesztésének  
utján tovább fogunk haladni és tovább  
is kell haladnunk, de törvényes rende-  
zés révén. Szabályoznunk kell új tör-  
vényekkel a gyülekezési jogot, a sajtó-  
jogot. Le kell vonnunk a rend érdeké-  
ben bizonyos tapasztalatokat, amelyek  
érvényesítése nélkül lehetetlen volna  
ennek az országnak rendjét fenntartani.  
Minden szabadságnak két korlátja kell,  
hogy legyen. Az egyik a törvényes rend,  
amely egyedül ad jogcímet a szabadsá-  
gnak, mert az a szabadság, amely nem  
egy magasabb erkölcsi rend érdekében

## Adócsökkentések az egész vonalon

— Itt mindenekelőtt az adók kér-  
désével kell foglalkoznom. A ma-  
gyar állampolgár ma olyan terheket  
visel, amelyeket átmenetileg elvisel-  
hetett, sőt viselnie is kellett. — az  
imént említett nagy célok elérése ér-  
dekében, de ezek a terhek nem állan-  
dósulhatnak az ő vállán. Ez volt az  
oka annak, hogy a helyett, hogy azt  
az utat válasszuk, hogy a pénzügyi  
feleslegeket más célokra fordítsuk,  
inkább csak arra törekszünk, mi-  
szerint az állam bevételeit addig  
csökkentsük, amíg egyensúlyba nem  
kerülnek a kiadási oldalal.

— Az adócsökkentési javaslatról  
ma nem kívánok szólni, csak azt je-  
lentem ki, hogy minden foglalkozási  
adós csökkentési javaslatban bizo-  
nyos előnyökben részesül.

A földadó, a házadó, a jövedelem-  
adó és minden egyéb adó nem bizo-  
nyos mértékig csökkenteni fog, il-  
letve egyes adóknál a létminimum  
felemeljük, más adóknál a kivetés  
nem évről-évre fog megtörténni. —  
hogy ezzel elkerüljük a zaklatást.  
Az örökösödési illetéket leszállítjuk.

## Fokozatosan eltérlik a forgalmi adót

A forgalmi adónál is meg-  
teszük az első lépést a visszafel-  
lesztés irányában és felszabadítjuk  
a konyert a forgalmi adó alól. Ez  
uton továbbmenve, a többi első-  
rendű élelmicikkek, majd általában  
a többi termelvényt is fokozatosan  
mentesítjük az adó alól. Tervebe van  
véve a borfogyasztási adó csökken-  
tése, ugyszintén a közmunkaváltság  
leszállítása és országos rendezése.  
Tervezzük azt is, hogy a pénzügy-  
miniszter bizonyos ellenőrzési jogot  
kapjon a megyei és községi háztar-  
tások felett, hogy ott is szigorubbán  
érvényesüljön a takarékoság elve.  
(Élénk helyeslés.)

## Kedvező hitel a kisgazdáknak

— Elsőrangú feladata a kormány-  
zatnak a hitelkérdés megoldása is,

kívántatik, az nem szabadság, hanem  
visszaélés. (Ugy van.)

## A magángazdaság talpraállítása

— Áttérek ezek után néhány pénz-  
ügyi és gazdasági kérdésre. Az állam-  
háztartás egyensúlyának helyreállítása  
után legfontosabb feladat most a ma-  
gángazdaság talpraállítása. Az elért  
eredményből kell kiindulnunk és nem  
szabad az elért eredményeket kockáz-  
tatnunk, mert hiszen mindnyájan tud-  
juk, mit jelent a magyar állampolgárra  
nézve a magyar pénz értékének és a  
magyar államháztartás egyensúlyának  
helyreállítása nélkül. Kötelesek vagyunk  
azonban, ezeket nem érintve, mindent  
megtenni, ami ma a magángazdaság  
talpraállítása érdekében megtehető. —  
(Élénk helyeslés.)

éppen a mezőgazdasággal kapcsolat-  
ban. A hosszulejárati hitelek után  
most már 3—4—5 éves hiteltípust  
kivánunk meghonosítani, mert ez  
az, amely éppen a kisgazdatársada-  
lomnak leginkább megfelel. Megal-  
koltjuk az ingójelzáloghitelt is. Az  
ingójelzáloghitel révén a gazda, de  
az iparos is abba a helyzetbe jut,  
hogy akár kész, akár még függő  
termését is hitelalapul adhatja oda  
és ezáltal módjában áll, hogy termé-  
nyeit olyan időben értékositse, mi-  
kor a piacon megfelelő ár alakul  
ki. (Helyeslés.)

## Házhelyesek támogatása

— A földreform nagyjából befeje-  
zéséhez közeledik. A kormányzat-  
nak feladata, hogy támogassa azo-  
kat akik a földreform révén ház-  
helyhez, vagy földhöz jutottak. Az-  
ért csináltuk a földreformot, hogy a  
nép milliói házhelyhez, kis családi  
tűzhelyhez juthassanak, mert ez a  
tűzhely az, amely az ő ragaszkodá-  
sát a hazához felébreszti és állandó  
módon ébrentartja. Ezeknek a há-  
zaknak felépítésére és az új birto-  
kok felszerelésére az állam bizonyos  
támogatásokat kíván nyújtani és  
fog is nyújtani, amelyek megadják  
a birtokhoz és tulajdonhoz jutott  
rétegek boldogulásának egyik elő-  
feltételét. (Helyeslés.)

## A kisiparosokéért

— Ami a kisipart illeti, itt is a  
hitelkérdés rendezése áll első he-  
lyen. Az Iparosok Országos Hitel-  
szövetkezetének megerősítése révén  
kivánja a kormányzat a kisipart  
hitelhez juttatni. A közszállításo-  
knál, különösen a beruházásoknál ré-  
szesíteni kell a kisipart; hozzá kell  
juttatni saját érdekképviseleti szer-  
veikhez.

## A hadikölcsön valorizálása

— Még néhány szót a magyar in-  
telligenciáról. Egyetlen társadalmi  
osztály sem ment át annyi szenvedé-  
sén, mint ez az osztály. A háboru  
alatt vagyontát a haza oltárára tette  
le, hadikölcsönt jegyzett és ma kol-  
dusbottal áll előttünk. A valorizáció  
súlyos probléma, melyet nem lehet  
máról holnapra megoldanunk. Egyet  
azonban igenis tehetünk és kell is  
tennünk. Ez az, hogy azokat a hadi-  
kölcson ősjegyzőket, akik vagyontuk  
legnagyobb részét hadikölcsönbe fe-  
kették és ma más kereseti forrás hi-  
ján nyomorban vannak, ezeket meg-  
felelő saajtsággal részesítsük.

December 1-én, szerdán este fél 9 órakor  
az ARANY BIKÁ disztermében

**Fráter Loránd**

egyetlen magyar nőtaestje ifj. BERKES BÉLA udvari  
zenész és zenekarának kíséretével.

Helyárok 15--50 ezerig.

Jegyek már kaphatók kizárólag Hegedűs és Sándor könyvkereskedésében

## Tisztviselők és vasutasok helyzetének javítása

Allandóan napirenden kell tartanunk a tisztviselői kérdést. Ha az adócsökkentések után látni fogjuk, hogy a pénzügyi egyensúlyt reformok már nem veszélyeztetik, akkor újabb lépést kell tennünk a tisztviselők helyzetének megjavítására. — Meg kell szüntetnünk azokat a különbségeket, amelyek a régi és az új nyugdíjasok, valamint nyugbérések között fennforognak. (Élénk tetszés.)

## Debrecen minden jogosult érdekeit szívesen viselem

— Csak annyit vagyok bátor még mondani, hogy én Debrecen városának minden jogosult érdekét szívesen kívánom viselni. Tudom, milyen nagy érdekek fűződnek ahhoz, hogy itt az egyetem teljes fényében és pompájában épüljön ki. Tudom, hogy a város fejlesztésének nagy igényei vannak, amelyekre

Még egy pár szót a vasutasokról. Intézkedés történt a napokban, hogy még december hónapban kifizessék azokat a részesedési jutalékokat, amelyekre a vasutasság részszolgált. — Itt is nemcsak a tisztviselőkről, hanem a vasuti munkásokról is van szó. Ezt a részesedési jutalékot a takarékosági elv érvényesítésének az érdekében hoztuk be. Miután a vasutasság nagy megtakarításokat ért el méltán részszolgált, hogy most ebben a jutalékban megfelelő időben részesüljön. (Tetszés.)

Debrecen részszolgált és amelynek teljesítéséről a beruházási program keretében kell gondoskodni. (Élénk tetszés.)

— A teljes jogosság alapján kívánjuk megoldani azt a kérdést is, hogy a Debrecenben levő tisztviselők magasabb lakbérosztályba soroltassanak.

## Bízom abban, hogy Debrecenben is letelt a jelszavak ideje

— Befejezésül azt a kérdést intézem önökhöz. — méltóztassanak ahhoz a konstruktív politikához, a melyet most már öt éve folytatunk, a maguk részéről is tevőlegesen hozzájárulni. Azt kérem önöktől, hogy ne hallgassanak olyan jelszavakra, amelyek nagyon csengők lehetnek, amelyekre a magyar fülök mindig szívesen hallgattak, amelyek tüzre nyújtják a keblet, a szívet, de amelyek mindenestre lehetetlenné teszik azt a realpolitikát amelyet követni akarunk és amelyen az új Magyarországot fel kell építenünk. *En bízom abban, hogy Debrecenben is letelt a jelszavak ideje és elkövetkezett az az idő, amikor kezét kézbe téve, minden polgára ennek a városnak egy követ akar hozzatenni ahhoz az épülethez, amelyből fel kell épülnie az új Magyarországnak.*

Beszéde befejeztével a miniszterelnököt a gyűlés egész közönsége helyéről felemelkedve, percekig tartó tapsal társasággal ünnepelte.

## Vargha Kálmán beszéde

Ezután Vargha Kálmán, a Gaz-

## A nép hallani kívánja vezérét

### Beszédek a Bika erkélyéről

A népgyűlés végeztével hírül hozták Bethlen István gróf miniszterelnöknek, hogy a Bika előtt az emberek ezrei várakoznak órák óta a nép hallani akarja vezérét. A miniszterelnök kíséretével a Bika erkélyére vonult, ahonnan beszédet intézett a tömeghez.

Három testvérről mondott képletes beszédet, akik közül egyik szép házat épít magának, a másik kettő azonban csak arra várt, hogy a ház készen legyen s akkor ki akarták verni az építő testvért házából, hogy maguk foglalják el azt.

— De akkor az első testvér azt mondta: Elmegyek a falu népéhez, összegyűjtöm azt és megvédem az új hajlékomat azoktól a romboló kezektől, melyek nem tisztelik azt a becsületes munkát, amit végeztem.

— Ez a magyar politikának a képe. — fejezte be a miniszterelnök beszédét. — Mi itt építeni akarunk, nem ugyan fényes palotát, mert arra nincs tehetségünk, nem modern szecessziós házat, — amely nem a mi gusztyusunk, mi magyar házat akarunk építeni, egyszerű, tiszta, szellős lakással, hogy a nap-

dasági Akadémia igazgatója, az egyesült polgári lista harmadik helyén álló jelöltje fejtette ki röviden programját. Hangoztatta, hogy a nemzeti ideálok teljes épségben kell megtartani és elítélte azt a törekvést, amely ki akarja irtani a hazaszeretetet a nép lelkéből.

Vargha Kálmán emelkedett színelmü szavait nagy tetszés és éljenzés fogadta. — A gyűlés aztán Kölcsey Sándor záróbeszéde után Bethlen éltetésével véget ért.

## A debreceni asszonyok ajándéka

A nagygyűlésnek igen szép momentum volt, mikor Fráter Erzsébet urhölgy, a Jótékony Nőegylet elnöknője az emelvény elé lépett és a debreceni asszonyok nevében egy díszes, rózsákból és buzákalászközből font koszorút nyújtott át gróf Bethlen Istvánnak. — A miniszterelnök köszönete jeléül meghajította magát, a közönség pedig hatalmas tapsviharral fejezte ki tetszését.

fény besüssön. — Mi önöktől csak egyet kérünk! Hogyha jönne a két gonosz testvér és ki akar verni bennünket a megépített házunkból, — akkor jöjjenek segítségünkre és verjék ki azokat, akik ellenünk dolgoznak. (Felkiáltások: Ott leszünk!) A kitörő lelkesedéssel fogadott beszéd után még Homonnay is tartott rövid szónoklatot. Azzal kezdte, hogy ha így végignézi ezt a hatalmas tömeget, nem tudja megérteni, hogyan volt lehetséges, hogy Debrecen városa a multban megbotlott.

— A város olyan, mint a képviselője és a képviselő olyan mint az ő kerülete, városa.

A tömeg még Vargha Kálmánt kívánta hallani, aki frappáns hatású beszédet intézett a tömeghez.

## Az Orle és a tanítószegély Bethlen miniszterelnökénél

Kiss Ferenc beszéde: „Mi adunk Nagyméltóságodnak egy írást, melyet árvakönnnyek áztattak“

### A miniszterelnök támogatását ígerte a Leánykálvineumnak és a tanítószegélynek

Az erkélyen bejelentették a miniszterelnöknek, hogy dr. Baltazár Dezső püspök az Orle és a tanítószegély küldöttségét óhajítja eléje vezetni. — A miniszterelnök erre nyomban visszatért a kisterembe, ahol dr. Baltazár Dezső püspök üdvözölte Bethlent és felajánlotta neki nemzetépítő munkájában segítségül nyújtani az ORLE, mint a tanítók seregét. Majd kérte, hallgassa meg a két nagy országos egyesület részéről előterjesztendő kéréseket.

Ezután dr. Kiss Ferenc egyetemi tanár a Kálvineum elnöke, mindenkit magával ragadó gyönyörű beszédében adta elő az árvák kérését.

— A lelkesítő kar egy olyan sebet takarjuk fel nagyméltóságod előtt, — mondotta — amely a legégetőbb sebiünk, a lelkesítő árvák ügyét. Lelkesítőzvegyeink maguktól vonják el a szűkös falatot, véresre és vakra sírják és dolgozzák szemüket, cselédsort vállálnak és mégse tudják megoldani ezt a véres problémát. Tizenkét évvel ezelőtt sikerült a társadalom jószág támogatásával és az áldott emlékü Tisza István gróf, az akkori miniszterelnök segítségével H.-Böször ményben felállítani a fiukálvineumot. A leány-árvák sorsa azonban továbbra is megoldatlan maradt, s még sokkal szomorubb. Egyik lány cselédnek ment, a másik még sötétebb utra tévedt. Volt olyan lelkesítőzvegy, aki évenként temetett el egy-egy gyermekét, mert nem tudta őket kellően táplálni és gondozni.

Majd ismerteti a nyiregyházi leánykálvineum létrejöttét és kifejtette, hogy ott van a Felsőmagyarországon egyetlen református leányiskola felállítva. Az építkezés során 500 millió váltóadósság maradt fenn és még hiányzik a tornacsarnok felépítésére a másik 500 millió. A polgári leányiskolában a tanárnők fizetését államsegély hiányában biztosítani nem tudják. — Ugy hogy ha a kormány megmarad eddigi álláspontján, akkor a leányiskolát be kell zárniok.

Kéri, hogy az építkezésből fenn maradt 500 millió váltóadósság és a tornacsarnokhoz szükséges 500 milliót, tehát összesen egy milliárdot államsegély formájában adja meg a kormány; továbbá, hogy a tanárnők fizetés kiegészítését 80 százalékos erejéig államsegély formájában folyósítsák már a folyó tanévtől kezdve.

Lehetetlennek tartják, hogy Beth-

len István gróf hidegen tudjon elmenni annak ténye mellett, hogy ezt a két intézményt a kezdet kezdetén be kelljen zárniok.

— Bizonyosan vagyunk benne — mondotta emelt hangon Kiss Ferenc — hogy Magyarország mai miniszterelnöke, hitünk egyik legtehetősebb oszlopa, a nagy Bethlen Gábor utóda, a mi lelket égető problémánknak mellett nem megy el hidegen, nem tud elmenni.

— Egyházkerületünk levéltárában őrzik Bethlen Gábor diplomájának akkori hű másolatát, amely szerint a nagy fejedelem Magyarország összes református lelkészeit nemesi rangra emelte. Olyan jól esik nekünk abban a reménységben és bizalomban élnünk, hogy a mellő utódnak szintén van megértő szíve ahhoz, hogy ezeket a színtelen, vértelen, sápadtarcu lelkészeket megismogassa. Mi nem tudunk Nagyméltóságodnak olyan diplomát kiállítani, — folytatta — mint kapunk a nagy östől, — de adunk át egy írást, melyet árvakönnnyek áztattak.

— Az árvák áldó imádsága lebegjen Nagyméltóságod feje felett s az árvák Istene és Anyja oltalmazza, vezérelje nagyméltóságod életét hozdánk, nemzetünkért folytatott hőroszi munkájában diadalról diadalra az integer Magyarország boldog diadaláig.

A mély hatást keltett beszéd után Ormós igazgató-tanító terjesztette elő a tanítószegély kérelmét arra vonatkozólag, hogy a miniszterelnök támogassa törekvéseit a református tanítók számára létesítendő üdülő-telep felállítására iránt.

## Bethlen válasza: En Önökkel egy husból való hus, egy vérből való vér vagyok

A miniszterelnök a kérelmekre együttesen válaszolt s a következőket mondta:

— Igen tisztelt uraim! Legyenek meggyőződve, hogy a szeretet ragszkodásának azon érzelmeit, amelyeket az imént kifejezésre juttattak, a magam részéről szívem egész melegével viszonzom és együttérek.

— Ugy érzem, hogy én önökkel egy husból való hus és egy vérből való vér vagyok, úgy érzem, hogy én ilthon vagyok ebben a társaságban, hogy közöttem és önök között a mult száz és ezer szála, a jelen érdeke és a jelen érzelmei olyan összehangolást létesítenek, amelyek lehetetlenné teszik, hogy én, dacára annak, hogy miniszterelnök vagyok, ezekből a kapcsolatokból a legkisebb mértékben is szabadulni tudnék. (Éljenzés.)

— Kérem önöket, méltóztassanak ezt a két konkrét kérdést teljes bizalommal az én kezembe tenni. — (Zajos éljenzés.)

— Legyenek meggyőződve róla, hogy az árvák, elsősorban lelkesítő árvák olyan reménységei a magyar nemzetnek, akiket ilyen nehéz helyzetben cserbenhagyani embertelen

## Szenzáció! Harisnya vásár! Olcsó hét.

|                           |         |                        |        |
|---------------------------|---------|------------------------|--------|
| 1 pár mellé harisnya      | 10.000  | 1 drb reform nadrág    | 18.000 |
| 1 „ mosó selyem harisnya  | 25.000  | 1 pár l. trikó keztyű  | 25.000 |
| 1 „ angol gyapju harisnya | 40.000  | 1 pár divat keztyű     | 38.000 |
| 1 „ flór harisnya         | 30.000  | 1 drb selyem zsebkendő | 25.000 |
| 1 drb l. gyapju pullover  | 180.000 | 1 „ selyem sál         | 39.000 |

## Bécsi Aruház, Klór Pál és Társa

Bádógos-utca 1. szám.

## Crepe de schinek óriási választékban.

A cégre tessék vigyázni!

ség, hazafiatlanság lenne. (Éljen-zés.)

— Legyenek meggyőződve róla, hogy a tanítókat, — mely a fiataliságot jobb jövő elé viszi — mely a hazaszeretetet, a nemzethez való ragaszkodást plántálja az ifjuság lelkébe, tudom, hogy segíteni kell, a tanítókat van hivatva arra, hogy emberhez méltó kultúrétet éljen. Ha az egyház ezt a lehetőséget nem nyújthatja, kell, hogy az állam nyújtsa azt a szórakozást, üdülést, amely ma még hiányzik.

— Azzal a biztatással válok el

önöktől, hogy teljes erőmből azon leszek, hogy minél előbb mind a két kérdés megoldassék. Bizom abban, hogy ezzel is nemcsak egyházunk, de hazánk részére is kiváló munkát végzünk. (Lelkes éljenzés és taps.)

A miniszterelnök válasza után barátságosan elbeszélgetett a küldöttség tagjaival, különösen Kiss Ferenc egyetem tanárral, akivel a kálvineumokról beszéltek.

Bethlen István gróf és kísérete aztán eltávozott. A miniszterelnök rövid pihenőre vonult az ebéd előtt

nak le a nemzeti ideálokért. (Dörög éljenzés és szűnni nem akaró taps.)

Azután Kölcsey Sándor mondott pohárköszöntőt, amelyben arról beszélt, hogy két tábor között léte-sült a választásokra fegyverszünet, melyet remélhetőleg teljes békekötés fog követni. Most egymásra talál — úgy mond minden igaz magyar. Ha Bethlen István felépíti a magyar egység templomát — ez lesz a legszebb alkotása.

Dr. Kőrössi Kálmán mondott még toaszott Hadházy főispánra, azután megható jelenet következett.

Bossenyey Gyula iparos, ki magyaros öltözetben jelent meg, a mi-

niszterelnök asztala elé lépett, lelkes szavakban köszöntötte őt és szavait így fejezte be:

— Az Isten éltesse sokáig Nagy-méltóságodat és tisztes háza népét.

A családjáról való ezen ősi magyaros megemlékezés jól esett Bethlen Istvánnak, akinek szemében könny csillant meg és szinte fel-pattanva helyéről, koccintott Bes-senyey Gyulával.

A pohárköszöntők sorát vitéz dr. Dávid Géza zárta be.

Bethlen miniszterelnök a bankett után autón Hajduszoboszlóra utazott, ahol Barabás Samu támogatásá-ra mondott beszédet. Hajduszoboszlóról még az esti gyorsvonattal visszautazott a fővárosba.

## Bethlen pohárköszöntője a banketten

„En erre a hazafias nemzeti érzésű debreceni polgárságra írtém poharamat“

„Abban a reményben vállaltam a debreceni felöltéséget, hogy itt a társadalmi béke helyreáll“

Délben 2 órakor az Arany Bika éttermében 300 terítékű bankett volt, melyen a debreceni társadalom színe-java megjelent felekezeti különbség nélkül.

Az első felköszöntőt Hadházy Zsigmond főispán mondotta a kormányzóra. Ugy tekintjük őt — úgy mond — mint ennek a nemzetnek összefogó kapcsát. Küldjük feléje azt az óhajunkat, hogy a mindenható Isten ezt a férfit ennek az országnak igen sokáig tartsa meg. (Élénk éljenzés és taps.)

Gróf Bethlen miniszterelnök emelkedett ezután szólásra és pohárköszöntőjében kifejtette, hogy abban a biztos reményben vállalta a város felöltéséget, hogy itt a társadalmi béke helyreáll az egész vonalon. Ez az előfeltétele annak, hogy erőteljes munkát végezhessünk, nemcsak ő, akit a képviselőházba küldeni akarnak, hanem azok is, akik ennek a városnak ügyeit előbbre akadják vinni és akik vele együtt kell, hogy ennek a polgárságnak üdvét, előnyét, remény-ségét keressék.

— En — úgy mond — ma programbeszédemben sok anyagi kérdéstről szóltam. A nemzetnek szüksége van lelki táplálókra is. A nemzeti ideálok kell, hogy minden nemzet lelkében éljenek. A jelenlegi kor mányt azzal vádolják, hogy az anyagiak mellett megfelelőzik a lelkitáplálókra és nem teljesíti a nemzettel szemben azt a kötelességet, hogy a változott viszonyok között ennek a nemzetnek új, nagy célokat kell kitűznie. Igenis szükséges az anyagiakat is figyelembe venni, de a lelkiek nélkül a magyar nemzet nem boldogul.

— Más nemzetnek más ideáljai vannak. Minélkünn ideáljaink soha sem voltak támadó jellegűek (ugy van, ugy van). A magyar nemzet ideáljai mindig védekező jellegűek voltak. Mi nem akarunk hódítani, nem akarunk új területeket szerezni, meg akarjuk védeni és tartani, ami a magyar és ha ma nézem, mi lehet ennek a nemzetnek az ideálja, ugy csak megint azt mondom, ma is csak védekezni kell azokkal az idegen behatásokkal szemben, azokkal az intézkedésekkel szemben, amelyek reánk kényszerítettek és amelyek a nemzet egységét csorbítják. Feladatunk helyre-állítani ennek a nemzetnek jó hír nevét, becsületét, presztizsét, pozícióját a nemzetek családjában, hogy megint a magyar tisztelt legyen és nélküle ne lehessen intézkedni Európa ezen pontján. (Élénk éljenzés.) Ezek mind deffenzív ideálok.

— En ma élénk figyelemmel kísértém a hallgatóság közönséget, és láttam azt, hogy akkor, amikor gazdasági és anyagi kérdésekről volt szó, Debrecen polgársága élénken figyelt, mert hiszen saját anyagi érdekei voltak érintve, de azt láttam, hogy amikor a nemzeti kérdéseket érintettem, amikor a nemzeti ideálokról szóltam, akkor ez a magyar polgárság egyhangú lelkesedéssel állott emellett. En ebből azt látom, hogy ennek a városnak a polgársága, — amelyet megvádoltak és megvádolnak az anyagi gondolkodással, akik ezt a várost nem ismerik — hogy e város polgárságának lelkében elevenen élnek az egyéni, nemzeti, társadalmi ideálok és hogy meg is akarja tartani azt, ami az ővé és boldogulni akar, de azért sohasem hagyja figyelmen kívül azokat a nagy nemzeti célokat, amelyek után mindenki törekszik. En erre a hazafias, nemzeti érzésű debreceni polgárságra írtém poharamat és kérem, tartsa-

## A miniszterelnök látogatása a Kollégiumban, az egyetemi klinikán és Pallagon

Kijelentette, hogy a központi egyetem sürgős felépítéséről gondoskodni fog

Vasárnap reggel, még a politikai gyűlés megkezdése előtt Bethlen István gróf miniszterelnök és kísérete reggel fél 9 órakor meglátogatta az egyetemet. Elsősorban a Kollégiumba ment, ahol a rektorral tett látogatást. Jelen voltak itt Ballazár püspök, Hadházy Zsigmond főispán, Magoss polgármester és még sok előkelőség.

A Kollégium bejáratánál dr. Lencz Géza prorektor és Karay kollégiumi igazgató fogadták Bethlent, akit Lencz néhány meleg szóval üdvözölt, majd végigvezette az egyetemi ifjakból alkotott sorfal között, fel a rektori hivatalba, melynek fogadótermében várakozott az egyetem tanári kara élén dr. Illyefalvi Vitéz Géza rektorral.

Illyefalvi Vitéz Géza üdvözölte a miniszterelnököt és beszédét így fejezte be:

— Hisszük és valljuk, — hogy amint a dicső ősök voltak megalapítói

és felvirágoztatói ez ősi Kollégiumnak, a lélekben oly méltó utód lesz egyetemünknek jó oltalma és jövődjének biztos záloga s így Debrecen városának magyar földjén a Bethlen név tisztelete és szeretete nemcsak a dicső múltban, de a reményteljes jövőben is száradokon át élni fog az igazak szívében.

— Áldott, aki jött a békesség és meg-  
őrtő munka nevében. Fény nevére, áldás életére!

A rektor beszéde után dr. Márffy Ede, a jog és államtudományi kar dékánja, a kar azon kérelmét terjesztette a miniszterelnök elé, miszerint adja hozzájárulását ahhoz, hogy az egyetem a szükséges lépéseket megtehesse az iránt, hogy az egyetem őt, az ország érdekében korszakalkotó államférfiúi működésének elismeréséül, az államtudományok disz doktorává avathassa.

A miniszterelnök, megköszönvén a rektor üdvözlő szavait, arra kérte a tanári kart, nevelje az ifjuságot továbbra is abban a hazafias nemzeti szellemben, amelyet Tisza István neve és az egyénisége jelent.

Kijelentette továbbá, hogy teljes tudatában van annak, hogy ezek a helyiségek az egyetemnek csupán ideiglenes helyiségei és azon kell lenni, hogy ezek a helyiségek eredeti rendeltetésüknek, a Kollégiumnak mielőbb visszaadassanak.

Dr. Márffy Ede jogkari dékánal közölte a miniszterelnök, hogy az államtudományi disz doktorságot nagy örömmel fogadja el és a disz doktori avatásra előreláthatólag január közepé táján fog Debrecenbe eljöhetni.

A rektor ezután végig vezette a Miniszterelnököt a Kollégiumban időlegesen elhelyezett három fakultás tantermein, szemináriumain és hivatalos helyiségein, amely alkalommal a tanári karnak módjában állott a miniszterelnököt a helyszínen is meggyőzni azokról a tarthatatlan állapotokról, amelyek a szóbanforgó három fakultás maj nyomasztó elhelyezése tekintetében uralkodnak. Ez alkalommal a miniszterelnök ismétellen kijelentette, hogy a helyzet orvoslásáról rövidesen gondoskodni fog a központi egyetemi épület felépítésének lehetővé tétele által.

Nyilvánvalóan ennek a látogatásnak a hatása alatt foglalkozott a miniszterelnök ezzel a kérdéssel programbeszédében is, amiképpen a következőket mondotta: „Ismerem ennek a városnak és a társadalomnak óhajait s ezek között első helyen áll az, hogy az egyetem teljes fényében és pompájában mielőbb

# Szavazó polgárok!

Mindenki

## függetlenül, szabadon választhat

### téli kabátot, férfi és fiu ruhát

Debrecen legnagyobb férfi, fiu ruháruházában.

# Magyar Ruháipar

Bika-szálló épület.

kiépitessék. Törekedni fogunk arra — hogy ez az óhaj a beruházási program keretében megvalósíttassék.

A miniszterelnököt ugyancsak a Kollégiumi látogatás alkalmával dr. Baltazár Dezső, a tiszántúli református egyházkerület püspöki a kollégium nevében is külön felkérte, tegye sürgősen lehetővé, hogy a kollégium helyiségei felszabaduljanak és a kollégium nyomorgó főiskolai ifjuságát juttassa ezután fedél alá.

Igen nagy érdeklődéssel tekintette meg a miniszterelnök, dr. Baltazár Dezső vezetése mellett a Kollégium birneves könyvtárát és régiségeit és nemet beirta a Kollégium vendéglőjébe.

A miniszterelnök ezután a tanári kar és a kollégium udvarán egybegyűlt ifju-

ság lelkes ovációja között elhagyta a Kollégiumot és a nagyterdei kintakat telepre hajtattott, ahol az orvos kar órákánja és az egybegyűlt tanári kar fogadta és vezette végig a klinikai telepen, megmutatva az egyes klinikák intézeteket és a gazdasági épületeket.

A miniszterelnök csodálkozással szemlélte a klinikai telep gyöngyözt természet szűrségeit és modern felszereltsét, végül megköszönvén a dékán és a tanári kar kalauzsolását, az egyetem előtt álló és a Debreceni Helyiérdekű Vasút sinatúóján Pallagra utazott, hol a Gazdasági Akadémián hasonlóan lelkes fogadtatásban részesült és a látottak felett a legnagyobb elismerésének adott kifejezést az Akadémia kiváló igazgatója, Vargha Kálmán előtt.

## Bethlen miniszterelnök Barabás Samu támogatására hívta fel a szoboszlókat

Nyilatkozott a hőforrás kihasználásáról

Debrecenből Bethlen miniszterelnök vasárnap délután fél 4 órakor az Arany Bika szálló előtt összegyűlt, ezekre menő tömeg lelkes ovációi közepette autóba szállt, hogy Barabás Samu, volt nemzetgyűlési képviselő támogatására Hajdusoboszlóra utazzék.

A miniszterelnök Hajdusoboszlón lelkes fogadtatásban részesült. A választópolgárok nagy tömege harány éljenzésben tört ki, amikor a miniszterelnök autójából kiszállt és az immár európai hírű hajdusoboszlói hőforrás mellett felállított pódiumra állt, hogy lelkesítő beszédet intézzen a választópolgárokhoz. Kifejtette, hogy már a régi időkben ismeri — Erdélyből — Barabás Samu, ahol együtt dolgoztak a magyar népért, amely nép — sajnos — most idegen uralom alatt van.

— Önök — mondotta — azok a hajdúk, akik azonosak a mai vitézekkel, akiket Horthy Miklós (Nagy éljenzés) azért telepített le itt, szerzetesjével az országban, hogy a magyar vitézséget képviseljék, azt a vitézséget, amely a háboruban soha sem maradt alul.

Ezután a kormányelnök ismertette a kormány programját, gazdasági és pénzügyi téren és kijelentette, hogy a kormány, a társadalom minden egyes foglalkozási osztályának előnyét kívánja előmozdítani. Ma is azt kívánom, hogy minden társadalmi osztály megfelelő képviselőkkel birjon ne csak a nemzetgyűlésen, hanem a vármegyei közgyűlésen is.

— Amikor itt megjelenek, mikor önökhöz szavakat intézek, azt kérem, hogy tartsanak ki abban az egységben, amely ezt a hajdusótot az utolsó években jellemezte. Azért, hogy ellenjelöltek vannak, hogy választási hadjárat van, a nép meg tudja választani, ki az, aki nem jelszavak után, hanem a becsületes építőmunka segítségével mozditja elő ennek a népnél jövőjét. Önök jól tudják, hogy Barabás Samu nemcsak az országos érdekeket, hanem a helyi érdekeket is elősegítette s hogy nem ment hozzá kérelem senki nélkül, hogy meghallgatásra ne talált volna. Önök tudják azt, hogy ennek a nagy nemzeti kincsnek, amelyet itt a természet önöknek ajándékozott, hasznosításán és értékesítésén szakadatlanul és fáradhatatlanul buzgólkodott. Én a magam részéről csak azt kívánom kijelenteni, — mondta befejezésül a miniszterelnök, — hogy amikor az Isten áldása nekünk ezt a nagy nem-

zeli kincset adta, akkor a kormány-nak kötelessége, hogy önökkel egyetemben annak hasznosításáról megfelelő módon gondoskodjék. (Éljenzés és taps.)

Ezután Barabás Samu a választó polgárok bizalmába ajánlotta és az egybegyűlt hangos éljenzése közben autóba szállt, hogy Erdős Kálmán, Hajdusoboszló polgármestere lakására hajtasson, ahol a várost érintő aktuális kérdésekről — több, mint másfél óráig elbeszélgetett a kíséretében levőkkel s Hajdusoboszló vezetőségi tagjaival.

Innen a miniszterelnök az állomásra hajtattott, ahonnan az esti gyorsvonattal utazott vissza kíséretével együtt a székesfővárosba.

**Shell a világ márkája**

Shell-autóbenzin  
Shell-autóolaj  
Shell-tractorolaj  
Shell-petroleum  
mindenütt kapható.

**Shell Kőolaj R.T.**  
debreceni kirendeltsége.  
Ferenc József ut. 38. Telefon 15-11

## Hadházy főispán szerint Bethlent rendkívül meghatotta a debreceni közönség rokonszenve

Okvetlen a debreceni mandátumot tartja meg a miniszterelnök

Valóságos diadalut volt Bethlen István debreceni látogatása, amikor is tízezrek demonstráltak a miniszterelnök személye mellett s az emberek ezrei szorultak ki az Arany Bika hatalmas díszterméből — amikor Bethlen István tartotta programbeszédét.

Alig volt rá példa Debrecenben, hogy államférfit ilyen imponáns keretek között fogadtak volna a város választópolgárai.

Munkatársunk kérdést intézett dr. Hadházy Zsigmond főispánhoz, hogyan volt megelégedve a miniszterelnök debreceni fogadtatásával?

— Igen meg volt elégedve, rendkívül meghatotta a kegyelmes urat a város polgárságának szűnszűn telen megnyilatkozó őszinte bizalma, rokonszenve és ragaszkodása. A kegyelmes ur — folytatta a főispán — két napos látogatásainak minden vonatkozásáról a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott.

Kijelentette ezután a főispán, — hogy bár a miniszterelnök a nagy nyilvánosság előtt nem nyilatkozott a debreceni mandátum sorsáról, szűkebb körben több ízben is kijelentette, hogy a debreceni mandátumot minden körülmények között megtartja. — Megerősíti pedig ezt a tényt Bethlen Istvánnak a debreceni Gazda-körben mondott beszéde, amikor is nyíltan kimondotta: „Jugy érzem magam, mintha hazajönnék“.

### Hogy áll a helyzet Szoboszlón és Bűszörményben

A hajdusoboszlói és hajduböszörményi mandátumok sorsáról következőkben nyilatkozott a főispán:

— Hajdusoboszlón Barabás Samu mandátuma elsőrendűen áll. Barabás Samu amugy is biztos esélyeit Bethlen István szoboszlói látogatása és beszéde nagyban megerősítette, úgy, hogy, hogy biztosra vehető Barabás Samu megválasztása. Különböben is Szoboszló polgársága jól tudja, hogy mit köszönhet Barabásnak, aki igen sokat tett a város polgárságának érdekében. Többek közt neki köszönhető, hogy Szoboszló város oly előnyös feltételek mellett

kapta meg száz évre a pénzügyminiszteriumtól a csodaforrás természeti erőinek kihasználási jogát.

— Hajduböszörményben két egységspárti jelölt is van, de Gaál Mihály a hivatalos jelölt, dr. Magoss György pedig a másik jelölt. Mivel mindkét jelölt személye egyformán fontos és értékes a párt előtt, a párt vezetősége úgy határozott, hogy nem folyik be a választásba a hivatalos jelölt mellett, Pusztán Hajduböszörmény választó közönségére bízva, hogy a párt két jelöltje közül melyiket küldje az országgyűlésbe. Ez a miniszterelnök ur határozott kívánságára történt így — fejezte be nyilatkozatát Hadházy főispán. — Ugyanis a miniszterelnök előtt egyformán kedves mindkét jelölt személye, ismeri és nagyrabecsüli ifju Magoss György kvalitásait, rátermettségét s éppen ezért kívánta, hogy a párt ne folyjon be a hivatalos jelölt mellett, a nem hivatalos jelölt kárára.

## Mindenkinek szavazni kell

Aki nem kapott igazolványt, a városházán jelentkezzen

A választási igazolványok kikészítésekor tapasztaltatott, hogy egyhármadrésben az igazolványtulajdonosok lakásaikat változtatták, így azok kikészítése lehetetlenné vált. Miután mindenkinek kötelessége szavazni s ne, hogy abból kellemetlensége származzék, hogy helytelen körzetbe megy szavazni, az összes szavazásra jogosultakat felkérjük, hogy akik még szavazó jegyükkel át nem vették, e célból a városháza földszint, 9. számú szobájában naponta délután 2-6-ig érdeklődjene.

### Ajánlási iverk

Az egyesült pártok titkársága felhívja azokat, kiknél ajánlási iv van, hogy azokat 1-től 290-ig ma be kell hozni a központi irodába.

### A szociáldemokraták gyűlése

A debreceni szociáldemokraták vasárnap délután tartották választási gyűlést a Munkás-Othton udvarán. A gyűlést Kovács Lajos nyitotta meg, azután Györki Imre mondott beszédet a töle megszokott demagógiával szökött az aktuális kérdésekhez. Azután a szociálista lista második helyezettje: Zoványi Jenő mutatkozott be új szerepében, mint szociáldemokrata. Kissé nehezen illeszkedett bele új szerepébe és szavai gyatottak, mintha saját magát akarná elsősorban meggyőzni.

A gyűlés minden incidens nélkül zajlott le.

**FINOM VELOUR KALAP**  
ujdonságok  
**Frank Eclenél.**

Vigyázat! Megkezdődött Szenzáció

a karácsonyi és újévi vásár szenzációs olcsó árakkal

**Havas** harisnyaárúházában, Bádógos-u. 1 (Tisza-palota)

5 cikk a reklámárakból:

Gyapju mellény 125 ezer K

Csodás Pullover 160 ezer K

Gyönyörű Georgette 140 ezer

Sport harisnya 12 ezer K

LBC. Selyem harisnya 35 ezer

Továbbá az összes raktáron levő cikkeket mélyen leszállított árban árusítjuk. Fontos, hogy a „Havas“ névre ügyelni tessenék.

## Magoss György és Gaál Mihály egy napon tartotta beszámolóját Hajduböszörményben

Egyre nő Magoss György tábora -- Hajdudorogiak a böszörményi programbeszédén

Vasárnap mindkét képviselőjelölt megtartotta programbeszédét Hajduböszörményben. Délelőtt Gaál Mihály dr beszélt a választókhöz. — A népgyűlést Sívágyó Gábor ref. lelkész nyitotta meg, majd dr Gaál Mihály röviden összefoglalta programját, amely főként a lokális dolgokra szorított. Társadalmi béke, munka, a város fejlesztése, a nép fokozottabb iskoláztatása, a földművelés és állattenyésztés színvonalának emelése és a közegészség helyi követelményeiről beszélt népszerű módon. A gyűlést Bakóczy András ref. lelkész szavai zárták be.

Délután ifju dr Magoss György tartotta programbeszédét. A gyűlést Vargha ref. kántor nyitotta meg, majd ifju Magoss György szólott a választókhöz, egyre fokozódó népszerűséggel és harsány éljenzéssel. Többek között a következőket mondotta:

— Híve és tisztelője vagyok Bethlen Istvánnak, de nem leszek mindennel megalkuvó politikus. Hajduböszörménynek egyéni érdekei vannak, ezeket meg kell védeni és harcolni is kell megvalósulásukért. Reális józan politikára van szükség és gazdasági orvosokra, hiszen az ország közgazdasága a legbetegebb. Ennek elérésére elsősorban a fogyasztási adók, így a forgalmi adó fokozatos eltüntetése a kezdő, majd egy becsületes, őszinte adópolitikát kell bevezetni, amely nem a tulterhelés, hanem a fizetőképesség pilléreire támaszkodik. A magyar ország most igen fontos, hiszen ellensé-

gek közepette, önerőnkre vagyunk utalva és ha magunkat nem értjük meg, hogy kívánhatjuk, hogy ellenségeink megértsenek bennünket.

Szólt az ellene terjesztett kortársálgalmakról. Ezeket erőlyesen megcáfolta és megnyugtatta híveit, hogy támadni csak az erőt lehet. A több ezer főnyi választópolgárság számos alkalommal helyesléssel kísérte az egyre népszerűbb képviselőjelölt szavait. — A gyűlés után Tasnádi Kovács József, a város volt képviselője kijelentette, miszerint rongált egészségi állapota miatt visszalépett a választási harcól, de mint a böszörményi polgárság alapos ismerője, a legnagyobb tárgyilagossággal mellett is dr ifju Magoss Györgyöt tartja legalkalmasabbnak a mandátum elnyerésére.

Gyűlés után harsány éljenzéssel kísérte ifju Magoss Györgyöt a pártirodáig a több ezer főnyi választóközönség.

Itt említjük, hogy a programbeszédre a hajdudorogi választók — mintegy 35 zsufolt szekérral jöttek el. Ez az érdeklődés igen jó hangulatot teremtett, mert arról győzte meg a böszörményieket, hogy Dorog is ugyanazon az elven van, amelyen a kerület központja.

Vasárnap számos helyen tett látogatást ifju Magoss György. — A polgárság mindenütt szívesen üdvözölte otthonában. A képviselőjelölt tábora egyre szélesebb rétegekre terjed és népszerűsége nőttön-nő. A választás napjáig ki sem mozdulhat a kerületből, mert jóformán minden házhoz, minden családhoz hivatalos-

ta Pekár Gyulára, akit a felkészítő folyamán és a beszéd végeztével színi nem akaró ovációval ünnepeletek. — Pekár Gyula dr Fráter László alispánt, mint a kötelességtudó tisztviselőnek és igaz magyar embernek mintaképét élte. — Dr Fráter László Konyár község hazafias közönségére írtette poharát, kiemelve, hogy miként a múltban Tisza István, most gróf Bethlen István zászlaja körül sorakozik a választópolgárság, akinek egyik legkiválóbb híve Pekár Gyula. Bakó Mihály községi főjegyző dr Fráter Lászlót. — Gallé Gábor Pekár Gyulát köszöntötte lendületes beszédében. Dr Ertsey Péter a konyári hölgyeket, mint kedves figyelmes háziasszonyokat élte. A társasvácsora emelkedett, lelkes hangulatban a késő esti órákban ért véget.



Piac ucca 79. szám.

## A földbirtokreformot lezárták Debreczenben

Házhelyrendezési és földbirtokrendezési ügyek a városi tanács ülésén

A szabályozási vonalon belül eső házhelyek átengedése ügyében régen hozott közgyűlési határozatot még akkor Geréby György és társai megfellebbezték amiatt, mert akkoriban a városi közgyűlés hajlandó volt a magántulajdonban lévő telkeket is házhelyrendezés céljára kijelölni.

A belügyminiszter most meghozta döntését, — amely úgy szól, hogy abban a részben, amely a magántulajdonban lévő szabályozási vonalon belül eső területek megváltásáról intézkedik, feloldja a közgyűlési határozatot és ezt a kérdést az OFB. hatáskörébe utalja, mert ez közigazgatási uton el nem intézhető.

A városi tanács több házhelyrendezési és földbirtokrendezési ügygel foglalkozott a városi tanács tegnapi ülésén. — Zöld József tanácsnok elmondta, hogy a szabá-

lyozási vonalon kívül eső és már kiosztott házhelyekre megállapított eljárási költségeket november 1-ig lehetett befizetni, illetőleg addig hosszabbították meg a befizetési határidőt. — Ez idő alatt azonban csak 16-an fizették be újabb az eljárási költségeket.

Zöld József tanácsnok azt is bejelentette, hogy a mezőgazdasági földhöz juttatás ügyében leérkezett az ítélet, amelyet még október elején meghoztak. Ez az ítélet kimondja, hogy ezzel az ítélettel a földbirtokreformot lezárták Debreczenben. Természetesen az ítéletben foglaltak végrehajtása még tekintélyes munkát ad.

Azokat a területeket, melyek az ítélet végrehajtása után megmaradnak kiosztatlanul, meghagyják részben a város, részben a volt magántulajdonosok kezén, akiké eddig is volt.

## A bukaresti lapoknak megtiltották, hogy a király haláláról irjanak

Ellentétes hírek a román király haláláról

Belgrádból jelentik: Két nap óta itt az a hír járja, hogy Ferdinánd román király meghalt és fontos államérdekből azért titkolják halálát, mert attól tartanak, hogy Mária királyné megérkezése előtt a trónörökös híveinek sikerülne valamelyes puccsot keresztül vinniük. A Ferdinánd haláláról szóló hírt a lapok vastagbetűs címeikkel szedve hozzák. A szerb királyi család köréből fantáziának minősítik ezeket a híreket, de beismerik, hogy a király állapota válságos. Erre mutat az is, hogy a király leánya

ezelőtt 3 héttel Belgrádba ment és még ma sem tért haza. — Állítólag azért, mert anyjának, Máriaának ha zaérkezését itt akarja bevárni.

Bukarestből jelentik: A lapok kiadói a belügyminisztériumba rendelték és tudtukra adták, hogy a király betegségről, valamint a trónörökös kérdéssről nem szabad írniük.

Párisból táviratozzák: A román királyné szerdán déltán érkezik Cserburgba, ahonnan még aznap este vonaton folytatja útját.

## Szívelőtte magát egy honvéd és azonnal meghalt

Lapunk mai számában más helyen beszámolunk egy öngyilkosságról, a melynek áldozata egy fiatal leány. Mint utóbb értesültünk, az életunt fiatalság körében másik öngyilkosság is történt, amely szintén halállal végződött. Poleczkó Pál, 22 éves honvéd 27-én délután 2 órakor, a Pavillon laktanyában, szolgálati fegyverével szívelőtte magát és azonnal meghalt. — Öngyilkossága ügyében a katonai hatóságok vizsgálatot indítottak de tettének okáról semmit sem sikerült megtudni.

**Biró** fest, tisztít, mos  
Plisséroz, guviéroz  
BIKA-UDVAR

Kiégett  
Wolfram égőket  
ujakra kicserélek ráfizetéssel  
Földes, Hatvan-u. 18

## Verzár professzor előadása az öregedésről és halálról

Kedden, 30-án, délután 5 órakor, a kollégium diszternében tartja dr Verzár Frigyes egyetemi professzor egyellen előadását az „Öregedésről és halálról”. Eme érdekes téma tárgyalásakor szól arról, hogy az egysejtűek látszólag halhatatlanok. — majd arról, hogy az öregedéshez hasonló jelenségek az anorganikus világban is fellépnek, általában a koloidok mutatnak olyan változásokat, amelyek az öregedéshez hasonlítanak.

A halál csak a magasabb, differenciált állapotknál áll be, de lehet mesterségesen lenyészteni magasabbrendűek sejtjeit, anélkül, hogy meghalnának. A professzor beszél még az élettartamot befolyásoló különböző faktorokról és arról a szerepről, amelyet az orvosi tudomány látott be az életkor meghosszabbításában.

Az igen látogatottak ígérkező előadásra jegyek még a délelőtti folyamán Springernél kaphatók.

**Pöröndöt, retikült**  
csak a készítőnél vegyen  
Feuermann  
böröndös, Piac ucca 44.

## Választási helyzet Bihar megyében

Berettyóújfaluból jelentik: Az októberi kerületben erős küzdelem folyik dr Morvay Zsigmond és Mártonffy Gyula között. Nagylátán dr. Fráter Pál és Fráter Jenő mérkőznek. Dr. Orbók Attila még nem lépett fel. Bihar nagybajomban dr. Krüger Aladár kilátásai egyre biztosabbak dr. Létei Ernővel szemben. A kismarjai kerületben Erdődi-Harrah Bélát valószínűen egyhanguan fogják megválasztani, mert ellenjelöltje: Bari Zoltán eddig még a szükséges aláírásokat sem tudta összegyűjteni. Derecskén Pekár Gyula fölényes győzelme várható.

## Pekár Gyula Konyáron

Lelkes ünnepeltetésben részesíteték Pekár Gyulát, a derecskei kerület népszerű képviselőjelöltjét — Konyáron. Pekár Gyula vasárnap délelőtti nagyhatású programbeszédet tartott Derecskén, délután pedig dr Ertsey Péter, Kristóf Gyula és még több tekintélyes választó polgár kíséretében Konyárra ment, ahol a község lakossága nagy lelkesedéssel fogadta. Programbeszédén megjelent a község intelligenciája, gazdtársadalma és az egész lakosság szeretetének és bizalmának jeleivel vette körül az illusztris képviselőjelöltet.

Este a kiadódó helyiségében szakterítékes társasvácsora volt, a melyen megjelent dr Fráter László alispán is. Az első felkészítő Urei Ferenc református lelkész mondot-

## SZÍNHÁZ ÉS MOZI

Csokonai színház műsora:  
Kedd, november 30: Szép Heléna, B15 bérlés.  
Szorda délután: Luxemburg grófja. Ifjúsági előadás.  
Szarda, december 1-én: Szép Heléna. C15 bérlés.

A színházi iroda jelentése:  
Minden este 8 órakor  
Offenbach örökség operettje:

## Szép Heléna

Remete Géza mesteri rendezésében,  
Müller Mátyás karnagy vezénylete alatt.

Ha egész este kacagni akar, ha ha gyönyörű zenét akar élvezni, ha látványos kiállításban akar gyönyörködni, okvetlen nézze meg a SZÉP HELENÁT!

Timár Ilia gyönyörű hangú Heléna, Kolbay Ildikó szoborszerű természetével hódít, mint Páris, Szigeti Jenő ellenállhatatlanul kacagtató Meneaos, Tamás Benő utólrhetőtlennül remek Calchas, Halasinéval előadott táneparódiáját zúgó tapsorkán kíséri, de a többi szereplők: Csolnakossy, Szilágyi Marcsa, Szabó Gyula, Krompachi és Károlyi — egytől egyig kifogástalanok! Szigeti Jenő nagy repülőgépen utazik Kréta szigetére.

Váltsa meg jegyét a

## Luxemburg grófja

Lehár operett szerda délutáni és csütörtök délutáni ifjúsági előadásaira.

Felnőttek is olesó áron kaphatnak jegyeket a színházi irodában!

Előkészületen Fodor László, a dr Szabó Juci szerzőjének ny slágerre:

## Szeretek egy színésznőt

Hermann Manci, Balázs Mária, Dolnos Ida, Rajz Ferenc, Szigeti és Szabó Gyula felléptével.

Csütörtökig bezárólag estenként: SZÉP HELENÁ.  
Oriási érdeklődés! — Jegyelővét!

Színházellenes hírosztelés!

Az igazgatóság minden kellemetlen hírrel szemben kötelességének tartja kijelenteni, hogy a SZÉP HELENÁ

repülőgépe, amelyen Szigeti Jenő a színpadon elrepül, nem egy összetákoltt alkotmány, hanem igenis a modern technika szerint konstruált gép, amelyet erős drótkötelek vezetnek egyenes irányban. Így rosszindulatú az a hírosztelés is, hogy a repülőgépre Szigeti Jenő az életét kockáztatva ül be estenként. Erről meggyőződhetik bárki, aki megnézi a Szép Heléna előadását!

Siessen jegyét biztosítani a SZÉP HELENÁ e heti előadásaira!

## A mozgószínházi műsora:

VIGSZÍNHÁZ: Zoro-huruval az évad legjobb vígjátéka: Protzbadeni főkapitány, vadregényes szerelmi történet.  
APOLLO: Két sláger! Epizódok egy Erkaszárna életéből és Pokolmező, — mexikói regény, Buck Jones-sel.  
Jönnek: A filmtechnika csodája, — Bagdadi tolvaj, Lagerlöf Zelma regénye nyomán, Jerusalemi főszerepben Conrad Veid-al.

## Szerdán még egyszer zsufolásig megtelik az Arany Bika díszterme

Még nem látott érdeklődés előzi meg ezt a napot

Bethlen István gróf kísérete mondta, hogy ilyen tömeget egyszerre még nem láttak beszámoló beszéd alkalmával. De azt is mondták, hogy ilyen lelkes közönséget sem találtak még sehol!

Vajjon mit szólnának ezek az urak, ha szerdán este itt lennének Debreczenben. Ma már egészen bizonyos, hogy az Arany Bika díszterméből még a levegőt is kiszorítja az az óriási tömeg, mely ott megjelenik, ami pedig a lelkesedést illeti, azt hisszük, az vetekedni fog még az olasz vagy spanyol izzó lelkesedéssel is.

A tömeg megjelenését már biztosítva látjuk, egyszerűen azért, — mert a belépőjegyek részben már

elkeltek, részben az utolsó délelőtti vizsik el azokat. A lelkesedést pedig „hozzák” Debreczenbe. A Nótás Kapitány hozza és egész meleg szívét, magyar lelkét kiönti régi barátainak, ismerőseinek, hogy a műértők és a művészek feltörő lelkesedése egyesülve rázza meg a díszterem oszlopait. Kétségtelen, hogy Fráter Lóránd kiváltja azt a lelkesedést, amilyen még aligha volt, de alig lesz még egyszer az öreg Debreczen falain belül. Már előre sajnáljuk azokat, akik busan ballagnak ki a Hegedüs és Sándor cégtől, mert már nem kapnak jegyet. Mindössze két napig lehet jegyet váltani.

## Hat évi fegyházra ítélték a feleséggyilkost

Budapestről jelentik: A budapesti törvényszéknek hétfőn délután 12 órára tüzték ki a Sági-ügy ítéletének kihirdetését. Tizenkét órakor már mozogni is alig lehetett a folyosón. Két óra lehetett, mire a Biegner-tanács bevonult a terembe és megnyitotta a tárgyalást. Sági Izidor látszólag nyugodtan állt a bíróság előtt, de hátul összetette kezét és folytonosan fordult a szemé idegesen mozgott jobbra-balra.

A törvényszék büntöské mondta ki Sági Izidort a büntetőtörvénykönyv 279. paragrafusába ütköző

házastársan erős felindulásban elkövetett emberölés büntetése miatt, mert Frommer-pisztolyával nejeire kétszer rálőtt, ezzel házastársát erős felindulásban szándékosan megölte. Ezért a bíróság Sági Izidort hat évi fegyházra és hat évi hivatalvesztésre, valamint politikai jogainak ugyanennyi időre való felfüggesztésére ítéli. A büntetésből a bíróság a vizsgálati fogsággal 13 hónapot kitöltöttnek vett a Frommer-pisztolyt pedig elkobozza.

## A temetőben öngyilkosságot követett el egy fiatal leány és meghalt

Tettének oka ismeretlen

Megrendítő öngyilkosság történt vasárnap délután a Hatvan utcai temetőben. Varga Erzsébet 22 éves fiatal leány Legányi-utca 23. szám alatti lakos lakásáról kiment a temetőbe és öngyilkossági szándékából megmérgezte magát. A szerencsétlen leány, mint hozzátartozói előadják, napok óta zavarosan viselkedett, azonban senki sem gondolt arra, hogy öngyilkossággal foglalkozott. Tegnapelőtt délután azzal távozott el hazulról, hogy a

Korzóra megy sétálni, s fávolléte alatt követte el az öngyilkosságot. A temetőben egyik síron fetrengve találta meg egy arra járó férfi, aki értesítette a közeli rendőrszemet. A rendőr telefon hívására a mentők kivonultak a helyszínre és Varga Erzsébetet a belgyógyászati klinikára vitték, aki utközben meghalt. — A rendőrség vizsgálatot indított az öngyilkosság ügyében. Varga Erzsébet vezetésé tettének oka eddig még ismeretlen.

Elegáns hölgyek toalettljei

## Laborfalvy Márkos Luiza

modern szalonjában készülnek olcsón DEBRECEN, RÁKÓCZI UCCA 41. sz. Praktikus szabás-varrás tanítás! —

MEINL  
KÁVÉ

„Three Stars“-keverék

legfinomabb aromájú fajtákból összeállítva, hozzáértők és inyencek keveréke

1/4 kg. K 40.000

## Könyvelésben

teljes jártassággal bíró nő vagy férfi adminisztrációs munkához és pénztárkezeléshez felvétetik.

Ajánlatokat a kiadóba kérjük: szorgalom ielligére.

»Rekord«  
PORSZIVÓ  
nélkülözhetetlen a háztartásban!  
Seszlina Lajos  
vaskereskedése  
Debreczen

## Másnak a nevére vett fel kölcsönt, hogy tartozását kiízzesse

Megirtuk lapunk vasárnapi számában azt a nagyszabású szélhámos ságot, amelyet Tóth Istvánné debreceni lakos követett el. A csalóné Szabó Imréné debreceni lakos nevével visszaélve, ingatlanára 10 millió korona kölcsönt vett fel az Alföldi Takarékpénztárból. A család a kölcsön lejártakor derült ki, amikor a bank felszólítására a valódi Szabó Imréné előadta a bankban, hogy ő nem vett fel kölcsönt és tévedésről lehet szó. Az Alföldi Takarékpénztár igazgatósága az ismeretlen csalóné ellen feljelentést tett a rendőrségen, amely rövid idő alatt elfogta a tettést Tóth Istvánné személyében, Tóthnéval egyidejűleg elfogta a rendőrség Szabó Etelka cselédlányát, akit azzal gyanúsítottak, hogy részes a büneslekményben. Kihallgatásuk alkalmával kiderült, hogy Szabó Etelka tévedésből került az ügybe és teljesen ártatlan, ellenben Tóth Istvánné rábizonyult a család. Tóthné a rendőrségen bevallotta bűnét és azzal védekezett, hogy adós ságai kifizetésére vette fel a kölcsönt. A rendőrség ennek utána nézett és megállapította, hogy Tóth Istvánné igazat mondott, de ez nem változtat a helyzeten s az eljárást lefolytatják ellene. — A megtévedt asszonyt a rendőrség kihallgatás után letartóztatta és átkísérte a kir. ügyészséghez.

## Gyászrovat

ÖZV. BEKE LÁSZLÓNÉ HALÁLA.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk a rokonság nevében is, hogy forrón szeretett jó édesanyánk, nagyanyánk, testvérünk, anyósunk és Sógornóm: özvegy Beke Lászlóné született Orosz Erzsébet, — áldásos életének 64-ik évében, rövid szenvedés után, folyó hó 28-án csendesen elhunyt. Felejthetetlen kedves halottunk földi részeit folyó november hó 30-án, kedden délután 3 órakor fogjuk a Rákóczi utca 7. számú háztól, a református egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Kosuth utcai temetőben levő családi sírboltba örök nyugalomra helyezni. Debrecen, 1926 november 29. Nyugodj békével! Gyermekei: Jenő, Erzsike Toepler Ottóné, Lili Petrányi Endréné, Ilus Szirmay Ödöné. — Vejei: Toepler Ottó, Szirmay Ödön, Petrányi Endre. — Unokái: Toepler Lili, Toepler István, Szirmay Tamás, Szirmay Mária. — Testvéreik: Orosz Sándor, Orosz Ida özv. Tóth Ferencné. Sógornője: özv. Roehltz Arturiné szül. Beke Mária. — A temetést a Dankó tem. váll. rendezti, Kossuth utca 6.

IDŐS POLG. NAGY MIHALY  
gazdálkodó, áldásos életének 72-ik évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése kedden délután 2 órakor lesz, Honvéd utca 54. számú gyászaházról, a Nagytemplomban tartandó ima után, a Hatvan utcai temetőben.

»parművészeti  
Kézimunka salon  
Lámpaernyők, függönyök, ágyceritők  
diványpárnák stb. művészi készítése  
BURGER ERZSI  
Dégenfeld-tér 10. I. emelet

## Férfi öltönyöket

a legújabb divat szerint készítek felelősséggel, 430.000 koronáért. Ugyiszintén felöltöket s téli kabátokat a legjutányosabban. o o

Szabó István uri szabó, Timár-u. 2.

## A NAP HIREI

### Hatvan éves házassági évforduló

Vasárnap ünnepelte — Veskeci Budaházy Miklós és losonezi Gyürky Matild házasságuk hatvan éves évfordulóját. A ritka családi ünnepet csendben, szűk családi körben ülte meg a tisztos öreg házaspár. A férj 83 éves, hűséges neje 78 éves. Kilenc gyermek származott házasság tartó szép frigyükből. Tizenhét unoka és egy dédunoka adja a szép családnak az igazi boldogságot.

Budaházy Miklóst, az ünnepezt családfejt sokan ismerik Debrecenben harminc évig a Takarékos és Hitelintézet pénztárnoka volt. Hat évtizeddel ezelőtt a most élő Révész Imre lelkész nagyatya adta össze őt hűséges nejevel.

— Dr Rác Lajos hivatalában. Amint értesülünk, dr Rác Lajos, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara igazgatója, aki nemrég Budapesten, a Pajor szanatóriumban súlyos műtéten ment át és hetekig volt utókezelésben, ma felgyógyultan tért vissza és mai napon átvette hivatala vezetését.

— Doktoravatás. A debreceni Tisza István tudományegyetem Szombaton délelőtt a jogtudományok doktorává avatta Horváth Bálintot.

— Veszprémi Hegyi Emánuel és Zsamboky Miklós Debrecenben. A Zeneművészeti Főiskola két hírneves tanára december 1-én érkeztek Debrecenbe. Fogadtatásuk az állomáson ünnepélyesen fog történni. A Zenekedvelők Köre egyúttal felkéri a két művész debreceni tanítványait, hogy a fogadtatáson minél számosabban vegyenek részt. A december 2-iki hangversenyre jegyek a Méliuszban.

— A Mansz elnöksége felkéri mindazokat, kiknél szombaton, a hó 27-én Bethlen István miniszterelnök ur ittlétekor a Kossuth utcán történt ünnepélyes alkalmával kis zászló maradt, szíveskedjenek mielőbb a Mansz irodába, Széchenyi uca 1. sz. alá beszolgáltatni.

**Bárony kalapok 150 ezer koronáért legszebb formákban és színekben a Kalapüzemben, Piac-utca 9.**

— Jótékonycélné előadást rendeznek az orthodox zsidóleányok. Ma, kedden este 8 órakor a Royal-szálló dísztermében műsoros estélyt tartanak az orthodox zsidóleányok. — Szébbnél-szebb költeményeket szavalnak, klasszikus zene-ének-és táncszámokat adnak elő a tehetséges műkedvelők. Az estélyre, mely már nagysikerűnek ígérkezik s melynek jövedelme jótékonycélt szolgál, egy pár jegy még kapható a rendezőknél vagy este a pénztárnál.

Képkerekezések legizésebben és legjutányosabban Blattner és Szabónál Kossuth-u. 4.

x Krish Károly cserépkályhaktár, Debrecen, Ferenc József ut (Piac u.) 89. Bel- és külföldi cserépkályhák, porcellán takaréktűzhelyek raktáron. Elvállalok cserépkályhák átrakását és tisztítását.

## Egy debreceni gazdálkodó tragikus halála

### Szerencsétenség a Honvéd uccán

Tragikus haláleset történt tegnap kora délelőtt a Honvéd utcán. Nagy Mihály, 72 éves gazdálkodó tegnap délelőtt szalmát vitt haza a Honvéd utca 54. számú háza. Nagy Mihály fenn volt a szénás szekér tetején egyedül, a fiu pedig egyik lovon ült. Mikor megérkeztek a ház elé, a gyerek leugrott és kinyitotta a kapuját.

Nagy Mihály behajtott a kapun s ekkor érte a halálos szerencsétlenség.

A kapu szemöldökfája alacsony volt s ezért a gazda, hogy meg ne

üsse a fejét, lefeküdt a szekér tetején. Amikor a szekér felgördült a küszöbre, a nagy erő következtében — mollyal a lovak a meredek utca feljárón felvontatták a kocsi — irtozatosat zökent.

A zökkenés következtében Nagy Mihály felvágódott a kapu szemöldökfájához és pedig oly szerencsétlenül, hogy a feje nagy erővel a gerendához ütődött. Ennek következtében a nehéz gerenda leesett és a szerencsétlen emberen súlyos koponyatörést okozott. Sérülése olyan súlyos volt, hogy rövid idő múlva belehalt. Kedden délután temetik.

— A depr. izr. nőegylet dec. 4-én megtartandó tea délutánjára nagyban folynak az előkészületek, sok bájos fiatal leány szorgoskodik a jegyek eladásával, hogy az anyagi sikert előre is biztosítsák. A teadélután 6 órakor kezdődik, egy kitűnő Jazz-band szolgáltatja a tánchoz a zenét és kellemes szórakozást nyújt a hallgatóságnak! Külön meghívókat a rendezőség nem bocsájti ki; ez uton hívja meg igen tisztelt tagjait és a szíves érdeklődőket. Jegyek Hegedüs és Sándor üzletében válthatók.

x Bélelt bőrkesztyű 100 ezer K-tól 450 ezerig. Triko kesztyű 25 ezertől 100 ezerig. Bányabőr kocsis kesztyű 120 ezer. Autó kesztyű szörme béleléssel 200 korona. Vitarusnál, Piac u. 16.

— Mészárosok figyelmébe. 1926 december 1-től egy darab marha után 3000 K, növendék után 2000, egy drb szopós borju után 1000, egy drb birka vagy bárány után 500 és egy drb ló vagy esikó után 2000 koronát minden bárcaváltás alkalmával a vásárpénztárnál tagsági díjban tartoznak befizetni. — Az elnökség.

x Legtartósabb chiamottejé betétje a Coburg kályhának van.

— Kéménytűz a Nemzetőr uccán. Nagy riadalma okozott tegnap este 6 órakor a Miklós és a Nemzetőr uccák környékén az a hír, hogy egyik közeli ház kigyulladt. A tűzoltóknak telefonon jelentették, hogy a Nemzetőr uca 4. számú ház lángokban áll. A veszedelmes hír vétele után a tűzoltóság egy teljes szerelvényvel vonult ki a színhelyre, ahol az a kellemes meglepetés érte, hogy a nagy tűz híre csupán vakláma volt, mert csak kisebb kéménytűz keletkezett az említett házban. A megijedt emberek az ilyen tüzeknél szokásos óriási füsttömeg miatt gondoltak nagyobb veszedelemre. A kéménytűz elhárítása után a tűzoltóság bevonult a laktanyába.

x Legelegánsabb ruhát készít jutányos ártért. Szabó László uri szabó, Széchenyi u. 1.

— Chanuka ünnepély. A Deák Ferenc ucai templomban kedden délután 4 órakor az esti istentisztelet keretében Chanukka ünnepély tartatik, amelyen az ünnepi beszédet Főtisztelendő dr Schlesinger Sámuel főrabbi ur tartja. Az ünnepély énekrezseit Tenenbaum Dávid főkantor a templomi énekkarral látja el. — Az elnökség.

# Debrecen város választó polgáraihoz!

Há jól akar választani, úgy keresse fel a

## Hajdusági

férfit, fiu- és gyermekruha áruházat,

ahol a legolcsóbb árak mellett a legjobb árukat kapja. —

A címre kérjük ügyelni.

**PIAC UCCA 67. szám**

(Frohner-szálló, Vármegyeházával szemben)

— Kereskedők és utazók estélye. Szombaton este fényesen sikerült estélyt rendezett a kereskedők és utazók egyesülete az Arany Bikában levő klubhelyiségében. A műsort Kanczler Laly zongoraszáma nyitotta meg. Utána Tanner Vily énekelt igen nagy sikerrel, a közönség alig akarta a pódiumról leengedni. Dr Kardos László gimn. tanár tartott ezután rendkívül érdekes és szellemes előadást „A kereskedő a művészetben” címen. Szünet után Hajnal Turi énekelt a tölt meg szokott kellemes előadásban Magyar Imre kísérete mellett néhány szép magyar nótát, majd Neumann Olga művészeti hegedűszáma következett. Végül a műsor utolsó számaként Szigeti Jenő, a Csokonai színházának tagja adta elő rendkívül hatásosan Karinty Frigyesnek „Szomjúság” című magánjelenetét. Szigeti a közönség a kitűnően előadott szám után meleggel ünnepelte. Az egyes számok zongorakíséretét Sipos Manei látta el közmegelegedéssel. A konferáns nehéz szerepét Neumann Árpád töltötte be öleletesen. A műsort reggelig tartó tánc követte mindvégig kitűnő hangulatban. A sikerült estély rendezése Grósz Jenő vigalmi elnöknek az érdeme, akinek működése alatt ez volt az első bemutatkozás.

x Perpetuum és Kator kályhák raktára Sesztina Lajos cégnél.

— Jótékonycélné előadás Berettyóújfaluban. A berettyóújfalui r. kath. Öltőegylet Fényes Akosné elnöklésével tartott értekezletén elhatározta, hogy a templomi felszerelések javára előadást rendez leány- és fiugyermekek szereplőkkel. Az előadás sikerét Nyisztor Albertné rendező hozzáértése biztosítja.

x A Magyar Mérnök és Építész Egylet debreceni osztálya dec. hó 4-én délután 5 órakor a fémipari szakiskola I. em. 17. sz. helyiségében ülést tart, melynek tárgya Simonffy Miklós kir. főmérnök felolvasása a bajor országos erőátviteli hálózatról. Vendégeket szívesen látunk.

x Párisi Fehérnemű Salon. Piac u. 79. Legújabb modellek után olcsón készit kelengyeket, női és gvet mek fehérneműket.

x Perpetuum és Kator kályhák raktára Sesztina Lajos cégnél.

— Adták a díjat a berettyóújfalui győztes leventecsapatnak. Ismeretes, hogy a biharmegyei céllövőversenyen a berettyóújfalui csapat hatvanegy község közül a harmadik díjat nyerte. A nagy bronzérem díjat vasárnap délelőtt adta át dr Eröss István főszolgabíró buzdító beszéd kíséretében Fábrián Imre, Éliás Ferenc, Pálfi Sándor, Szabó Mihály és Verebi János győzteseknek.

x A legjobb kávé Meinel-nél kapható. Évtizedes tapasztalatok a nyerskávéfajták kiválasztásában, azok pörkölésében és összeállításában lehetővé teszik, hogy minőségben utólrhatetlen pörkölt kávé árúsítsunk. 1/4 kg: 19.000—40.000 koronáig. — Meinel Gyula rt. Debrecen, Ferenc József ut 59.

x Schiffer József üvegesítő és tükörgyártási telepe, Csapó u. 19.

— Tükörgyártás, üvegesítő, kávékafók tükrözése, Sipkovits, Sziv-u. 14—15. Telefon 356

x Győződjön meg, hogy a legjobb minőségű és legszebb kivitelű folytonzó kályhákat Coburgban kaphatja csak Kovács Gyula vasüzletében. Bika mellett, sarkon.

x Arany karikagyártók, mennyasszonyi, völgyényi ékszerek legjutányosabban Sretter János ékszerésznél. Bathyanvi u. 13.

# SPORTHIREK

## Sikeresen finisel a Bocskay

Bocskay--Husos 4:2 (1:2)

Hatalmas érdeklődés kísérte a Bocskay csapatát Budapestre, ahol a Husosokkal kellett mérkőznie. Az érdeklődés aggodalommal párosult, ami jogos is volt, mert a Husos nem volt megvendő, amit bizonyít az is, hogy a félidőben 2:1-re vezetett és az I. félidőben Urik csak egy gólt tudott rúgni. A II. félidőben azonban érvényesült a Bocskay kondíció fölénye és valóságosan fehéngerezték a Husosokat. Polonetzky remek góllal kiegyenlített, Kocsis és Mertin pedig góljaikkal megszerezték az értékes győzelmet.

A mérkőzés kiemelkedő eseménye volt Hübner szenzációs védése, mellette Molnár volt elsőrangú, a halvesorban Keviczky volt nagy, a csatársor a II. félidőben játszott a kiigazi formáját, de általában megfelelt a csapat minden egyes tagja.

A Bocskay vasárnap Debrecenben a Turul csapatával mérkőzött.

### A II. liga

Eredményei a következők:

Somogy—Bak FC 5:1 (2:0).  
Attila—Pesterzsébet 2:1 (1:0).  
Soroksár—Turul 2:1 (2:1).  
Rákospalota—Terézváros 4:0 (1:0).  
Ékszerész—Erzsébetváros 1:1 (1:0).

### Az I. liga

szenzációja, hogy a szegedi Bástya 1:0-ra legyőzte a lefőrt Hungáriát. A győztes gólt Vampetich rugta a II. félidő 44. percében. A Ferencváros biztosan

győzött 2:0-ra a Sabaria fölött. Vasas—Budai „33”-as 0:0, Kispest—Nevezeti 0:0.

### Az amatőrbajnokságban

a DKASE reorganizált csapata teljes játékkal 5:1-re győzött a fegyelméletlen DVSC fölött. A DKASE góljait az agilis Gáll (3), Ökrös és Sajti rúgták.

Szép győzelmet aratott a DEAC is, amely olyan tartalékos csapattal ment át Nyiregyházára, hogy még az intéző is játszott, de ennek dacára 3:1-re legyőzték a NyKISE-t. A mérkőzésből 20 perc kód miatt lejátsszattak.

### A válogatott csapat

spanyol turájára a szövetségi kapitány kijelölte a válogatott keretet, amely a következő:

Kapus: Zsák és Weinhard.  
Hátvéd: Fogl II., Fogl III., Dudás.  
Fedezet: Borsányi, Weber, Tóth (Bástya), Bukovi, Obitr.  
Csatár: Braun, Schmidt („33”), Molnár, Holzbauer, Opató, Kohut, Tritz.

### Felhívás.

A DEAC birkózó, boxoló és súlyemelő szakosztálya kedden este 7 órakor tartja alakuló ülését az Egyetemi Körben. Akik fenti sportágakkal a DEAC kebelében kívánnak foglalkozni, azokat felkéri a vezetőség, hogy az alakuló ülésen feltétlenül jelenjenek meg. — Elnökség.

### Debreceni sertésvásárok:

A mai sertésvásáron a kövérpiacra 600—630 darab hizott sertést hajtottak fel, ennek dacára is a kereslet kicsi, a vásár irányzata vontatott volt. Prima minőségű kihízott vágó sertés ára kilónként élő súlyban 16.000 koronán kelt. Közepes minőségű 15.000 koronán, silányabb minőségű sertés ára 13.000 koronától fölfelé volt kilónként élő súlyban.

A soványpiacon ugy a felhajtás, mint a kereslet közepes volt. Hizónak való sertés ára kilónként élő korona között mozgott. — Ugy a kövér, mint a sovány piacon kevés volt az üzletkötés.

**Kész öltönyök, télikabátok és téli nadrágok feltűnő olcsón kaphatók KUPFERSTEIN szabónál, Kossuth ucca 22 szám, Balogh-ház**

Szabó és

**Zengewald**

utóda, Nagy József,  
SZENT ANNA UCCA 3. SZ.  
nagy

**Karácsonyi vásárt**

rendez

mezen leszállított áron.

**SELYEM ÁRUK ÓRIASI VÁLASZTEKBAN.**

**Maradékok félárban**

### Az ingóságközelítő hirdetése.

(ref. egyházi bérpalota, a Dérimúzeum mellett. Telefon 11-99.)

Minden felesleges tárgyát küldje be eladásra nagyszabású karácsonyi vásárukra!

Az Ingóságközelítő nagyszabású karácsonyi vásárt rendez december 1-től kezdődőleg, amelyre mielőbb küldje be felesleges tárgyait eladás végett! Páratlan eladási alkalom! Elfogadjuk értékesítésre mindennemű ingóságot, lakás- és irodaberendezéseket is!

Ha bármire szüksége van, ne gondolkozzék soká, hanem jöjjön el az Ingóságközelítőbe, mert ott alkalmi áron beszerezhet mindent! Lehetetlen mindent felsorolni, amit az Ingóságközelítőben megtalálhat. Tekintse meg tehát üzletünket. — Milliőkat spórolhat meg, ha itt vásárol!

Amerikába, Svájcba, Hollandiába, Németországba, Angliába vagy bárhova külföldre debreceni és horfobágyi ajándék és emléktárgyakat: eredeti magyar kézműipari termékeket, csikóbőrös kulacsokat, tányéros magyar zacskókat, pipákat, fokosokat, stb. a legújanyosabbban beszerezhet az Ingóságközelítőnél! Állandó nagy választék ajándéktárgyakban!

Mindenki tudja már, hogy az Ingóságközelítő a legolcsóbb beszerzési forrás!

## Hirdetmény.

A Tűzelő és Épületfakereskedelmi RT 1926 május 19-én tartott közgyűlése a jelenlegi 100.000.000 korona alaptőkéjének 250 darab, egyenként K 100.000 n. é. bemutatóra szóló részvény kibocsátásával 125.000.000 koronára, azaz 10.000 pengőre való felemelését határozta el. Az új részvények kibocsátási ára darabonként 100.000 koronában állapították meg, míg a részvények előállításai és kibocsátási költségeit a társaság sajátjából viseli.

A kibocsátandó összes részvényekre az elővételi jog a régi részvényeseknek biztosították, akként, hogy őket minden négy darab régi részvény után 1 darab új részvény illeti meg. Az elővételi jog 1926 december 15-ik napjáig bezárólag, a régi részvények, illetőleg a részvény elismervények bemutatása és az új részvények ellenértékének teljes befizetése ellenében a Debreceni Kölcsező Segélyező Egylet mint Szövetkezet (Kossuth utca 8) pénztáránál gyakorolható. Az új részvények a régiekkel mindenben egyenjogaik és a társaság hasznáiban, jövedelmeiben 1927 január 1. napjától részesednek.

Ha a részvényes elővételi jogát a fent kitűzött idő alatt nem gyakorolja, a megmaradó részvényeket 7000—1925. PM sz. rendelet 14. paragrafusa értelmében, közjegyző közbenjöttével fogjuk értékesíteni.

Debrecen, 1926 november 27.

Az igazgatóság.

2520—1926.

## Anverési hirdetmény

Néh. Kammler Katalin hagyatékához tartozó női alsó és felsőruhák és fehérneműk a debreceni kir. járásbíróság Pk. I. 24660—1926. sz. végzése folytán Debrecenben, a városi leltárbiztosi hivatalnál Városháza I. emelet 29. szám alatt az 1926. december hó 7. napján délelőtt 9 órakor kezdődő nyilvános árverésen készpénzért s a vételi illeték fizetése ellenében eladottnak.

Debrecen, 1926. nov. 25.

Leletárbiztosi hivatal



### Elsőrendű kárpos

Szabó József Varga ucca 1. szám  
Szent Anna ucca sarok.  
KESZ HENCSEKREK BAKTARON. —

Párlisból a legújabb, Magyarországon meg nem ismert Henne készítmény megérkezett. A legszebb harna színeket, vöröses árnyalat nélkül is est. Magyarországon kizárólag özv. Komáromi négy:odrásndi, Arany Bika-besház.

Sodrony-ágybetéteket  
legjobb minőséget készít  
**NEUMANN**  
PETERFIA-UTCA 17.

A legolcsóbb Mikulás-vásár  
Hunyadi-utca 17. sz.  
SZTANO cukrászdában van.

Olcsó es tartós cipőt és csizmát készít  
Kardos cipő és csizmaüzem  
Rákóczi és Leány utca sarok

## Könyvujdonságok

Kaphatók és megrendelhetők a „Méliusz” könyvkereskedésben, Ferenc József ut 26. sz. Telefon: 2-70.

I. Magyar könyvek: Biró Lajos: *Az élet aránya.* (Elbeszélés.) Ára 60.000 K. — *Laurids Brunn.* Van Zanten kalandjai. Ára 30.000 K. — *Conan Doyle: A kód országa.* (Spiritiszta regény.) Ára 45.000 K. — *Emőd Tamás: Nótám, füttyöm, citerám...* (Kabarédalok.) Ára 31.250 K. — *Fekete József—Váradi József: Széchenyi vallomása és tanításai.* Ára 175.000 K. — *Henry Ford: Életem és működésem.* Ára 125.000 K. — *Paul Géraldy: Robert és Marianne.* (Színmű 3 felvonásban.) Ára 31.250 K. — *Rider Haggard: A tudás leánya.* (Regény.) Ára 50.000 K. — *Dr Hegy-megi-Kiss Pál: A demokratikus magyar felsőházból.* Ára 50.000 K. — *Jack London: Mikor az Isten kacag.* Ára 40.000 K. — *P. Morand: A gálans Európa.* Ára 45.000 K. — *Nitti: Bolsevizmus, fasizmus, demokrácia.* Ára 40.000 K. — *Mario Puc-cini: Megváltó bűn.* (Regény.) Ára 60.000 K. — *Schnitzler: Almok éjszakája.* Ára 30.000 K. — *Sudermann: Énekek éneke.* (Regény.) Ára 150.000 K. — *Takáts Sándor: A magyar mult tarlójáról.* Ára 112.500 K. — *Varró Aladár Béla: Gyógynövények, mint házi szerek.* Ára 107.500 K. — *Vörösmarty Mihály kiadatlan költeményei.* Ára 37.500 K. — *Wells: Anna Veronika.* (Regény.) Ára 60.000 K.

## KÖZGAZDASÁG

### Terményárak táblája:

A tőzsdetanács hivatalos árjegyzése a következő: buza 75-ös tiszai 387,5—392,5, felsőtiszai 385—390, 76-os tiszai 392,5—397,5, felsőtiszai 390—395, 77-es tiszai 397,5—402,5, felsőtiszai 395—400, 78-as tiszai 402,5—405, felsőtiszai 400—402,5, rozs pestvidéki 300—302,5, rozs más 300—302,5, árpa I-a 250—260, árpa középminőség 240—250, sör-árpa felv. 325—365, sörárpa egyéb 315—335, köles 190—200, zab I-a 235—240, zab középminőség 227,5—232,5, tengeri 265—270, tengeri új 195—197,5, repce 565—570, korpá 165—167,5 ezer korona ab Budapest mérlegmázsaúként.

### Ferencvárosi sertésmész:

4000 volt a felhajtás. Eladtak élőszuliban kilogrammonként könnyű sertést 14.250—15.750, közepes sertést 17.000—17.250, nehéz sertést, 18.250—18.750 koronáért. A vásár irányzata élénk volt.

### Devizajelentés:

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Angol font        | 345700 | 347700 |
| Belga             | 9905   | 9945   |
| Cseh korona       | 2107   | 2117   |
| Dán korona        | 18970  | 19020  |
| Dinár             | 1252   | 1262   |
| Dollár            | 71025  | 71325  |
| Francia frank     | 2610   | 2670   |
| Hollandi forint   | 28400  | 28610  |
| Lengyel zloty     | 7810   | 8010   |
| Lei               | 360    | 380    |
| Leva              | 513    | 519    |
| Lira              | 3004   | 3064   |
| Német márk        | 16916  | 16978  |
| Osztrák schilling | 10034  | 10074  |
| Norvég korona     | 18079  | 18130  |
| Svájci frank      | 19740  | 19780  |
| Svéd korona       | 19015  | 19078  |

December hó 1-től állandóan kapható  
**friss sütemény 500 kor.-ért**

**Tóth Gyula** sütődejében

Batthyányi ucca 15. szám.

**Harisnya occasio Karácsonyi ajándékok. Köztyű occasio**  
Smirna, kelin, perzsa, gobelin képek  
hozzávaló anyagok leszállított árakban kerülnek eladásra.  
**Kerékváltó László** kézimunka par Szent Anna-utca 6. szám.

**Alacskai fűtőszén**

mely teljesen pótolja a porosz szenét, szagtalan és salakmentes, házhoz szállítva kapható

**mázsánként 42.000 kor.**

Próbafűtésre mindenki kaphat József öherceg ucca 58. szám alatt

**Háy Károly és Fia cégnél**

Ugyanott aprított tűzifa házhoz szállítva megrendelhető. Telefon 276

**Selyem- és bársonyáru**

legjutányosabban beszerezhető

**Zoldán Izsák** nagykereskedőné, külföldi céggyártólerekata  
Piac-utca 19. Udvarban.

Detailvevők engros árban szolgáltatnak ki. Minden minőségben nagy választék

**Fest LENGVEL tisztít**  
mindennemű férfi és női ruhát szépen és legolcsóbban.  
DEBRECEN, CSAPÓUTCA 28. SZ.

**MOLNAR TESTVÉREK**

Telefon: 7-27. Debrecen, Nagytemplomnál. Telefon: 7-27.

Olcsóbb mint békeben! Eredeti német C. B. varrógépek. **2,250.000** korona — új év. jótéltással. Kedvező fizetési feltételek.

**Kovács Gyula** tűzifa- és szénkereskedő. — Telefon: 4-54  
Állandóan a legszolidabb árban beszerezhető  
**őles és aprított tűzifa töltés és bukk anyag.**  
Debrecen, Károly Ferenc József-ut 18b. Isván-malommal szemben

**Adja ki pénzt kölcsön — jó kamattal!**  
**Penze után** — magasabb kamatot fizet ma a Nagy Lajos Áru- és ingatlanforgalmi Vállalat!  
3 havi lekötés mellett — 1 százalékos  
6 havi lekötés mellett — 1 és fél százalékos  
1 évi lekötés mellett pedig 2 százalékos kamatot fizet havonként és előre! Kölcsönök felvétele minden nap! Legkisebb összeg amelyet felvesz — 1 millió korona!  
Iroda: Veres ucca 9. Alapítotól: 1900-ban. Fennáll: 26 év óta!

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**ALKALMAZÁST NYER**

**ÜGYES**  
Kiszolgáló leány, ki a fűszer szakmában jártassággal bír, azonnali belépésre kerestetik. Ismerte ucca 21. szám. 1468

**RITUNÓ**  
házköszti, kihordásra is kapható, jutányos árt. Vigadóú 28., Tóthné. 8a

**KERESEK**  
egy jó erős kézimunkást konfekció szabó segédet. Cím Dégenfeld tér 3. sz. 1456

**JOMUNKÁS**  
borbélyeség azonnal beléphet. Ivanovits, Kossuth ucca. 1475

**ÜGYES**  
varróleányok felvételnek francia munkához. — Fried nővérek, Széchenyi ucca 11. 1478

**Gyermekgondozónő**  
jó bizonyítványokkal — azonnali felvétel. Piac ucca 6. szám. I. e. 1481

**EGY**  
Fodrászsegéd felvétel. Széchenyi ucca 57. Thoma. 1472

**SUCHE**  
deutsches freulein zu 2 buben (6 und 4 Jahre alt) meldung unter Hunyadi ucca 14. Bleyer. 1266

**FIATAL**  
bejáró leány felvétel. Timár 17. 3. lakás. 1490

**TANULOT**  
felvesz H. Zeltner című. Kálvin tér 4. 1492

**EGY**  
jómunkás manikűröző nő felvétel. Örv. Erdős Lászlóné, Széchenyi ucca 1. szám. 1486

**KIFUTO**  
fiu felvétel. Meszera ucca 18. 1471

**FŐZŐNŐ**  
kerestetik a Debreceni Stefánia Szövetség anyja- és csecsemő otthonához. Jelenkezni lehet a Szövetség ügyvezető igazgatójánál. Borsosai tér 1. Népház. földszint balra, 12 — 2 óráig. Helymény: havonta 300.000 korona és koszt. 7883

**CSISZOLÓKÉRT**  
felvesz Kubinyi Lajos és Társa Dégenfeld tér 6. 1470

**KÖZÉPKÖRŰ**  
motogató asszonyt felvesz a Gambrius. 1464

**NET**  
tíz csaláthoz mindegyik leány azonnal felvétel. Lorántffy ucca 6. 1460

**PÉNZTÁRNOKI**  
állást, bármily szerény fizetéssel betöltésem. Címem Bószörményi ut 81.

**KISEBB**  
nagyobb bejárólányt mindenesnek felveszek. Rákóczi 11., keresztépület. 1465

**KERESKEDELM**  
iskolát végzett tisztviselőt aki a gyorsírásban perfect, azonnal felveszünk. Megkeresések „Petroleum” jelige alatt, fényképpel a kiadóban. 1474

**EGY**  
fiu Seres asztalosnál felvétetik. Szoboszlai Papp István ucca 18. Homokkert. Ugyanott új kész ablak és ajtók eladók.

**TANULOK**  
fizetéssel felvételnek. — Toka, fűszerüzlet, Szent Anna 1. 1167

**LAKATOS**  
tanulók fizetéssel felvételnek Szalkay lakatos műhely, Piac u. 38. 1383

**BEJÁRÓNŐ**  
delutáni munkára azonnal felvétetik, örv. Gaál Istvánné, Zölfa ucca 2. szám. 1513

**SZERÉNYEBB**  
leányt, háztartáshoz, ruházati, ellátásért felveszek. Péterfia 60. I. ajtó. 1458

**VARROLEÁNYT**  
ügyes és önállót felvesz. Gruber Klára női szabó. Hunyadi ucca 3. 1505

**EGY**  
kifutó felvétetik. Bihari Ernő, Bethlen 36. 1507

**ERŐSFIU**  
mindenesnek felvétetik. Vár ucca 6.

**JOLFÓZO**  
mindenest keresek. Nyomató ucca 3., udvarban jobbra.

**TANÍTÓ.**  
vagy óvó-képzőt végzett, jó családból való leány két gyermekhez felvétetik. Némethi beszélők előnyben. Simonffy ut 17. sz. 1327

**ALKALMAZÁST KERES**  
**GAZDASSZONYNAK**  
ajánlkozok 48 éves, intelligens nő, helyben vagy vidékre. Cím a kiadóhivatásban. 1505

**MEGBIZHATO**  
asszony gazdasszonyi állást keres, helyben vagy vidéken, vagy falun. Gyermek nem akadály. Kar ucca 44., balra. 1450

**SOPFŐR.**  
műszerész, traktorhoz is állást keres. Cím a kiadóban. 1493

**SZOPTATOS**  
adámek elmegyek, gyermek nélkül, december 10-ára. Hatvan ucca 13. szám. 1476

**AJANLAT**

**ELSŐRENDE**  
házi darabos szőny, előmerített minőség, szagtalan, mázsánként 42.000, házhoz szállítva. — Telefonon is megrendelhető. Telefon 6-74. Rosenfeld és Fischer, Salétrom ucca 12. 47a

**TUZIFA ÉS SZEN**  
legelőnyösebb beszerzési forrás Erdélyi... hozatali rt. Telefon 12-50 és 19-93.

**JOMINŐSEGU**  
csertéglia és cserép kapható a Tóth és Sebestyén Rt. Kiszegyesi úti téglagyár. Eladási Simonffy ucca 1-a, II. em. Telefon 610.

**Tűzifa 48.000**  
korona mázsánként, felaprítva, házhoz szállítva. — Hasábosan is megrendelhető. Kőlesey 6. 1200

**HENCSEK.**  
dívanyok, matracok és paplanok kaphatók. Erdősdinél, Simonffy ucca 13. Javításokat elfogad. 6a

**ABLAKOK**  
minden nagvságban készre kaphatók. Blattner Kálmán ablakgyártási telepen, Szivucca 14. 1121

**BIRO**  
ulafestő pisztórozása és gontvirozása ad a legolcsóbban. Bika udvar és Péterfia ucca 30. 16a

**HO ÉS SÁRCIPÓ**  
javítást olcsón és szakszerűen végez Bodnár és Kovács műszerész, Csapó út 9.

**UNHÓGYEKI**  
Bálint Margit női divattermékben (Péterfia 60.) elegáns és divatos 5000 ajándékok a legolcsóbban készülnék. — Próbafűtésre mindenki kaphat József öherceg ucca 58. szám alatt

**Tűzifa,**  
száraz, felvázva, házhoz szállítva 49.000 K Rákóczi-ut. 18. 1477

**ARANY**  
karika gyűrűk, pontos órák, ékszerek legjutányosabban Stassik és Blattnernél, művészi és ékszerész, Csapó ucca 12. Nagy javító műhely 22a

**CYMTABLAIT**  
rendelje meg. Szakály — Csapó ucca 28. Tervek költségvetések díjtalanul. 57a

**BÁRSONYKALAPOK**  
120.000. — Filckalpok 100.000 K-től kezdve. — Jungreisz Mari, Arany János ucca 37. 1155

**SZARAZ**  
Olgy és búkkfa, valamint por... közén, legolcsóbban kapható Grünfeldnél, Csapó ucca 16. Telefon 1-82. 30a

**RET**  
triembert lakásra és kozitra elvállalok. Nap ucca 11. szám. 1488

**ÉPÍTKEZÉSHEZ**  
égla és cserép legolcsóbban beszerezhető Klein-églagyár. Iroda Royal-pütel. Telefon 50., 557. 30a

**BURGONYA**  
Ózsa, fehér, kerek, állan lóan kapható. Hajnal ucca 21. 1506

**Uborka**  
ecetes 5 literes üvegekkel és vizes ki-logrammonként áll-landan kapható Lin-denfeld Dégenfeld-tér. 46a.

**MANIKÜROZTESSEN**  
Parfumerie Honában — Dégenfeld tér 2. Egy ma-nicűr 5 ezer korona, első rendű munkaerővel. 100 ezer korona vásárlásra in-nyen adunk manicűr bé-retet. 27a

**Tőgyfa**  
főlvágya, házhoz szállítva, mázsán-ként K 49.000. Meg-rondelhető Varga-utca 11. sz. 892

**KALAPOK**  
Ársonyból, minden dival-színben 110 ezer, filcből 100 ezer. Alakítások 45 ezer. Turyné, Pacsirta-u-cc 11. sz.

**Tőgyfa**  
felvágva házszál-lítva 49.000. Rákóczi 18. 1032

**FILEC**  
és bársony kalapok — nagy választékban, ol-csón szerezhetőek be. — Mattha Anna, Csemete 1. 10. 41f

**Tűzelésre igen al-kalmas tengeri csu-lka mázsánként tíz-ezer koronáért kap-ható. Közraktár, Hid ucca 16. 76a**

**FIGYELEM!**  
Győződjön meg árán-olcsóságáról és munkám-értékéről. Minden k-adoit munkáért és anya-gért felelek. Női talp-sarok 30. férfi 25 ezer. Női fejlelés 85, férfi 95 ezer. Férfi és női el-ék. Jung, Simonffy ucca 57. üzlet. 1a

**Fehéremű**  
varrást elegánsat s egyszerűt, valamint javítást vállal Dózsa Lászlóné, Kut-u. 62

**VACUUM**  
Senzint, Gargoyie Mobilöl-lőajt használjon. Grün-berger és Glück főleraka-TOU. 7a

**Álma vásár.**  
Elsőrendű fajhna 3000 koronától feljebb kapha-tó. Lehovits. Hatvan uc-ca 48.

**NIKKELEZÉS,**  
gajvanizálás. Földváránál. Széchenyi 56. Telefon 168

**BÁRSONYKALAP**  
130.000 koronától, Kósa kalaposnál. Kossuth uc-ca 3. 1352

**ÓRA**  
ékszer javításokat szak-szerűen, jótállással ké-szít. Sretter János, órás és ékszerész, Batthyányi ucca 13. 76a

**ANTIK**  
és más butor fényezését javítását szakszerűen készítik, legolcsóbban, házaknál is. Bócz, mű-asztalos, Domb ucca 22. 1313

**SAJÁTTERMESÜ**  
óbor, literenként 16.000 koronáért kapható Vig-kedvü M. 25., az udvar-ban. 1399

**ELŐRAJZOLASHOZ**  
megérkeztek a legújabb stilszerű sablon minták nagy választékban. — Pontos és tiszta munka. Fazekas előnyomda és kézimunka üzlet, Szent Anna 6. 3a

**SOFFÖR**  
vizsgára szakszerűen. — műhelygáskorlattal csak Kiss gépműhely sofföris-tenészt készít elő, díjtalan állásba helyezéssel. Er-zsény ucca 20. 1257

**HO ES SÁRCIPÓKET**  
villanyerőre berendezett üzemből, a legszebben és legolcsóbban javítok. — Szander, Deák Ferenc uc-ca 21. 1259

**KITUNÓ**  
magyar konyhát vezetok. 4 fogásos ebéd, vacsora havi előfizetőknek 800000 korona. Kovács vendéglő. Fűvészkert ucca 9.

**MÁRVÁNMOZAIK**  
ceksentlapok, betonárak, építési anyagok a legol-csóbban beszerezhetőek a Debreceni Működgyárnál. Fűrdő ucca 2. szám. 1455

**BENTÉTKÉZÉSRE**  
és kihordásra elsőrendű izletes házikoszt, jutá-nyos áron kapható. Uj-házyné, Varga ucca 24. 1496

**PRIVÁT**  
sertésvágás vállalok. — Cím Pacsirta ucca 16. sz. 1491

**SIRKÖVEK**  
másköböl, természetből olesón kaphatók Deb-receni Működgyárnál. Fűrdő ucca 2. 16a

**PAPLAN**  
áthuzás 80.000. Paplen-lepédőt készítek. Gomb-juk varrást vállalok. Pap-lan varroda, Teleki 57. 1503

**KERESLET**

**MEGVÉTELRE**  
keresek kis családi há-zat, belterületen. Cím a kiadóban. 1380

**KERESEK**  
2 milliót kölcsön két hó-napra, egy pár finom cipő kamatra. Tőke bizo-sítva. Cím a kiadóban. 1469

**KÉTS**

szobás uccai lakás, tele-péssel, szobán átadó. — Szappanos ucca 4. 1222

**BUTOROZOTT**  
szoba kiadó. Arany Já-nos ucca 42. sz., hátul az udvarban. 884

**UCCAI**  
különbejárattú — szépen látott — háza kiadó. Miklós ucca 6. 1293

**LAKÁS**  
1, 2, 3 szobás kiadó. — Pénzkölcsönök födre, ház-ra közvetít irodám szin-ten Patáky, Csapó ucca 19. első keresztútpütel i-ro-da. 73a

**BUTOROZOTT**  
udvari szoba, központ-ban, december elsejére kiadó. Hüvelyes 6. 1512

**BUTOROZOTT**  
szoba kiadó házaspárnak. Híd ucca 6. Nagyállomá-si hídnál. 1473

**AZONNAL**  
kiadok hosszabb időre Csapó ucca végén egy modern szobát, konyha-használattal előszobával lücsen annak, aki 6 havi lakbért, 3 milliót előre ki-fizet. Ertekezni lehet Pé-terfia ucca 11., trafik.

**CSINOSAN**  
butorozott uccai szoba, külön bejárattal, villany, világítással, azonnal ki-adó. Külsővásártér 8. — Arany János ucca végén.

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
butorozott szoba kiadó. Csillag 66. 1453

**KÉT**  
uccai butorozott szoba különbejárattal, dec. 1-re kiadó. Szent Anna 30. 1455

**BUTOROZOTT**  
szoba, különbejárattal — kényelmes, tiszta, kiadó. Szappanos ucca 16. 1457

**GAMBRINUS**  
felett, elsőrangú ellátással nagy butorozott szoba — azonnal elfoglalható. Te-telefon 19-82. 1461

**EGY**  
szoba, konyha, különálló kis ház, villany, jó vízi kut-jelölés nélkül azon-nal kiadó. Poroszlai ut 21-23. Sestakert.

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
butorozott szoba ecember 1-ére kiadó. Arany János ucca 1. 1262

**KIADÓ**  
uccai butorozott, külön-bejárattal szoba, teljesellá-tással, 2 személy részére. Teleki ucca 13. 1504

**UCCAI**  
butorozott szoba, fűrdő-szoba használattal, két ur vagy házaspár részére 1-ére kiadó. Rappoport, Piac ucca 71. 1501

**FIATALPÁRNAK**  
egy butorozott szoba, — konyha-asználattal 350 ezer koronáért kiadó 1-ére. Csap 23. 1502

**SZEP**  
uccai butorozott szoba, különbejárattal, ágyne-mű nélkül, magános ur-nak kiadó. Teleki ucca 19. 1452

**LAKÁST**  
keres családos ember — bármilyen ellenszolgáltá-s fejében. Cím a kiadó ban. 1467

**EGY**  
szoba, konyha, havi bé-rért azonnal kiadó. Kut ucca 88. 1498

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
butorozott szoba kiadó. Vendég 79. 1494

**BUTOROZOTT**  
szoba, fiatal embernek, esetleg házaspárnak ki-adó. Arany János ucca 9. 1495

**ELCSERÉLNEM**  
két szoba, konyha s mel-tekkelhelyiségekből álló laká somat, külön udvarral, jószáglattással, konyha-kezel, egy szoba, kony-hásért a városban. Bol-dogkert, Csónak ucca 6. 1484

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
egy, esetleg két szobás butorozott uri lakás a központban két uri em-bernek vagy gyermektelen házaspárnak, teljes ellá-tással is kiadó. Klein, — Dégenfeld tér 3. 1479

**SZOBA**  
konyha, pince kamarával, olesón, azonnal átadó. Kécseli 18. Keresztútpütel. 1499

**BUTOROZOTT**  
szoba kiadó, félemelet — Piac 77., özvegy Citrom Mórné. 1455

**BUTOROZOTT**  
szobához lárs kerestetik, esetleg ellátással is. Kélcsei ucca 1. Oláhú. 1485

**KVÁRTÉLYOS**  
fölvételek, Varga ucca 28. ajtó 2-4. alatt. 1481

**KÜLÖNBEJÁRATU**  
jó butorozott nagy szo-ba kiadó. Széchenyi ucca 15., emelet. 1251

**ÜZLET - BAKTAF**

**Főtéren**  
lovó, jó menetű fűszér és csemegé kereskedésem bez, melyben korlátolt hálmérés is van, társai keresek, esetleg az üle-tet átadom. Cím a ki-adóban. 1175

**HENTES**  
mészáros üzlet, jóforgal-mu. eladó. Cím a kiadó-ban. 1242

**TUZIFATELEP**  
eljes fűrészelő és aprító berendezéssel, szinnel. — Irodaépülettel, összes rész-vényével a legolcsóbbmen-tesen eladó. Cím a kiadó ban. 54a

**SZATOCSSÜZLET**  
áruval, berendezéssel, le-lépés nélkül, sürgösen át-adó. Cím a kiadóban. 1462

**KIADÓ**  
üzlethelyiség. Csapó 81. szám. Értekezni lehet Főr-üzletben. 1487

**AZONNAL**  
kiadó 30 év óta lenálló fűszerüzlet, korlátolt ital-méréssel. Cím a kiadó-ban. 1463

**ELADÁS**

**CIMBALOM**  
eladó, jókarban levő — Sshunda féle, pedálos. Cím a kiadóban. 1287

**TELETTETÉSRE**  
50-60 drb. szarvasmar-ha részére széna, szal-ma, törek, tengeriszár helyben való feletetésre eladó. Alomszalmát, is-tállót és újévtől lakást a gondozónak ingyen adok. Molnár István, — Bellegelő 471. vagy Ha-jó ucca 2. 1270

**KÜLÖNFELE**  
gazdasági felszerelések: szekerek, ekék, répa és szecsavágó, burgonya-rosta, járgány, igaz és fűszerművek eladók. — Hajó ucca 2. szám. 1271

**TELEFON**  
új felele eladó, jutáryo-san eladó. Herceg ucca 4-b. Vargakevi. 1497

**KÖNYVSZERKÉNY**  
göth stíl, díőta, polioves eladó. Maróthy ucca 3.

**Konyhaberendezések**  
ujjak, jó kivitelben, lulo-rok eladók. Miklós 18. szám, asztalosnál. Talu-lót felveszek. 1466

**KITUNÓ**  
házi bor 6 és új, literen-kénti eladása Bözserma-nyi ut 45. 1459

**ELADÓ**  
300 liter ujleltai bor. Var-ga ucca 20. szám alatt. 1470

**ELADÓ**  
egy kétsütő, — tornyos sparthelt. Fűvészkert uc-ca 9. 1284

**EBEDŐ**  
hála, hintaszék, fotelek, írósztal, tükrök, szoba-közeli, hencsertakaró, — függönyök, uriházból — helyszüke miatt, feltűnő olesón eladó. Cím Széche-nyi ucca 6. Kleinnál. 1511

**ELADÓ**  
Csillag ucca 55. sz. ház. Ára 65 millió. 1454

**ELADÓ**  
keményfa ágy, sodrony, éjjeli szekrény, egy mo-dern asztalsparhet. Kölc-sei 18. 1700

**EGY**  
jó állapotban levő asz-talsparhelt eladó. Péter-fia 32., trafik. 1426

**ANTIK**  
zenélő falóra és oszlo-pos álló óra eladó. Uj-városi ucca 21. 1298

**INGATLAN**

**PATAKY ISTVÁN**  
v. grófi uradalmi tisztartó. — Az orsz- földbírtok r. bíróság által engedélyezett ingatlan értékesítő. Pénzkölcsön szerző és az országos gazda-tiszteket elhelbező író-dája Debrecen, Csapó ucca 19. szám.

**Föld bérbeadó és eladó**  
minden nagy-ságban. Ház szinten kisebb-nagyobb.

**Eladó házak:**  
Borz ucca 18. szám. Árpád tér 10. sz. Vi-rág ucca 11. Csapó-kert: Kinizsi ucca 85., Jánosi ucca 44. Ho-mokkerfő: Budai Ézsaiás ucca 6., Kere-kes Céz. ucca 39. Üi-uzisi ucca 69. Katz te-lep 45. és 11. Gerébi tep. IKrály Ferenc u. 7. sz. — Bihari telep, Összesen ucca 17. szá-m. Eladó a Dom-binszky utcán a 2-ik számú ház, nagy te-lekkel és a Bauer te-lepen. Honti ucca 15. számú ház olesón. — Patáky, Csapó ucca 19.; Pénz és búzaköl-ésönt Közvetít a Pa-táky iroda. Olesó ka-matút is. Patsky, Csa-pó ucca 19. kereszt-épület 72a

**BÉRBEADÓ**  
feketeföld, kellő épü-letekkel, 85 kőlo búza bér holdanként, a te-rület 801 hol, s van egy 200 holgas, ennek ávi bére 250 mm. bú-za, vasúti állomás és országút mellett — majdnem. Patáky.

**HÁZ**  
eladó, Bihari telepen, Csorba Lajos utcán, 4. számú, olesó, a Pos-takert, Gyár ucca 6. számú is eladom. — Patáky, Csapó ucca 19. sz. 74a

**ELADÓ**  
ház, két szoba, két konyha, azonnal be-költözhető. Eötvös 37. 1284

**PÉNZ!**  
Pénzt 100 milliót, ügyfelem földbírtok-soknak kiadna köl-csön! Kapható belőle kevesebb is. Patáky, Csapó-u. 19. szám, ke-resztútpütel. 73a

**ELADÓ**  
Csillag ucca 55. sz. ház. Ára 65 millió. 1454